

**Dolfijn
Charlie a
muri riba
Dialuna
anochi**

Morto di señora di 72 aña "no ta natural"

Polis a confirma cu a detene e yiu di e señora cu a fayece na Calbas



wordo notifica di un caso na Calbas na unda a haya un señora di edad cu no ta duna señal di bida.

Mesora a manda patruya di polis como tambe Ambulance na e lugar.

Na yegada di polis ta bin topa cu e yiu homber y e na su turno ta informa polis cu su mama no ta duna señal di bida.

Ambulance ta presenta eyan, y Paramediconan a haci nan maximo esfuerzo pero no por haci nada mas pa e señora.

Dr. Texier a presenta y ta constata morto di e señora di inicial C.R. Piñero di 73 aña naci na Venezuela.

Recherche, team forensico di BFTO, y Docter forensico a presenta pa haci e investigacion pa descarta si lo ta trata di un hecho castigabel.

Despues di un rato a pidi ambulance bek na e sitio pa e yiu homber y el a wordo transporta cu ambulance pa haya tratamiento medico.

Recherchenan di Noord hunto cu polis tecnico y docter forensico a sigui cu e investigacion y na unda a resulta cu lo tin indicacion cu e morto di e señora Piñero no ta natural.

Mirando e caso serio aki, Recherche a detene e yiu homber E.E.B.P. naci na Venezuela di 44 aña relacion cu e caso encuestion.

Cuerpo Policial Aruba ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.

Stitching Hunto ta hopi preocupa

Te hasta via cierto rednan social muchanan ta siña traha vaping

Diamars tabatin losmento di tiro den Sero Colorado

Polis den tempo record a detene sospechosonan den caso di tiramento

• *Tres persona deteni den e caso aki*

Diabierna lo tin un edicion special di 'Ban Bek Caya'



ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba conhuntamente cu Departamento di Cultura Aruba (DCA), Comision Ban Bek Caya y diferente organizacionnan comunitario, ta invita comunidad pa participa den e 21 edicion di Encuentro Multicultural Aruba 2026, un celebracion special den marco di Dia Mundial di Diversidad Cultural pa Dialogo y Desaro.

E evento multicultural aki, cu durante añanan a bira un simbolo di union, convivencia y respet mutuo na Aruba, lo reuni diferente comunidad y nacionalidad pa celebra e riqueza cultural cu ta caracteriza e isla. Evento lo tuma lugar diabierna 29 di mei, riba La Linda Plaza den caya Grandi, for di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

E programa lo inclui un desfile y entrada di bandera, sigui cu un festival gastronomico y show multicultural cu lo presenta musica, baile folklorico

y expresionnan cultural di diferente pais y comunidad.

Entre e participantenan tin e Grupo Multicultural Aruba cu representacion di Aruba, Bonaire, Corsou, Caribe, Venezuela, Comunidad Wayuu, Colombia, Mexico, Filipinas, Surinam, Spaña, Portugal, Peru, Brasil, Haiti y India.

Ademas di e feria culinario internacional, e publico lo por disfruta di presentacionnan cultural di agrupacionnan manera Caribbean Combo di Scol di Musica Rufo Wever, Grupo Afro Tambor Venezuela, Vallenato Premium, Alma Llanera, Alma Gitana, Gucci Dancers Aruba y diferente otro agrupacion folklorico.

Tambe lo tin participacion special di artistanan invita for di Peru, fortaleciendo ainda mas e caracter internacional di e encuentro.

Gobierno di Aruba ta aprecia profundamente e cooperacion entre ministerionan, institu-



cionnan cultural, fundacionnan, medio di comunicacion y tur comunidad participante cu ta contribui pa haci posibel e edicion special aki di Encuentro Multicultural 2026.

E iniciativa aki ta refleha e vision di Aruba como un sociedad multicultural, inclusivo y habri, unda dialogo, respet y intercambio cultural ta fortalece e conexon entre pueblo y comunidnan.

Tur comunidad ta cordialmente invita pa bishita, participa y celebra hunto e diversidad cultural cu Aruba tin pa ofrece.

JOIA by Iberostar tin un Departamento di 3R

Hotel nobo na Aruba ta sigui enfoca hopi riba reduci, reuza y recicla

ORANJESTAD

(AAN): Diamars mainta, DIARIO tabata presente na JOIA by Iberostar pa asina mira con e Resort aki, specialmente e area di cushina ta haciendo uzo di Inteligencia Artificial (A.I.) pa asina e compania reduci desperdicio, evita cumpra demasiado cuminda, y na final spaar hopi placa.

Na yegada, DIARIO a wordo ricibi door di Ghislaine de Windt Kemmerling, kende hunto cu Chef Ludwich

Samson, Jareth Vermeulen, y Stefany a presenta na un forma orguyoso, con nan ta haciendo e propiedad nobo aki bira aun mas sostenibel, door di educa nan propio empleadonan pa sigui riba e trend mundial di 3R, esta 'Reduce,



Dennison a bay cobra su jackpot gordo di Lotto di Dia



ORANJESTAD

(AAN): Dialuna anochi, e sorteo di Lotto di Dia tabata un Roll Down, unda e jackpot di 150 mil Florin ta bay pa sea ganador di prome premio, of e ta roll down pa esnan cu tin cuatro number bon, pues esnan cu tin segundo premio.

Pero Dialuna anochi e numbernan ganador 02, 07, 09, 20, y 28 tabatin un solo ticket cu tur cinco number bon.

Prome cu merdia ya caba e ganador a presenta na oficina di Lotto pa reclama su premio. Dennison a yega cu su ticket, y a presenta esaki na e funcionaria di Lotto. Aki a revisa e ticket pa check si el a pone su firma parti pa tras, hunto cu e numbernan di cuenta di banco. Ora cu a scan e ticket den computer, Lotto mesora a confirma cu Dennison a gana e premio di 150.000 Florin. Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente

pa su cuenta di banco. Dennison a indica cu e ticket ganador mes el a cumpra na Suemar Lottery 2 situa na Sero Biento.

Reuse, Recycle'.

Pesey mes tur rond riba tereno di e Resort, bo ta haya bakinan di desperdicio cu 3 tapadera nan dilanti.

JOIA by Iberostar ta e unico hotel cu tin un '3R Department', y nan unico meta ta pa maneha desperdicio, y cu esaki ta pone enfasis riba percura pa tur desperdicio keda separa. E bakinan mes tin 3 diferente tapadera, pues bo tin 'desperdicio organico'. Tur loke wordo benta aki den, ta wordo dirigi na un 'Compost Alliance' di cual e resort ta forma parti di dje. Nan ta percura pues pa nada organico bay pa Dump. Pero hopi resto di cuminda ta wordo canaliza y ta ser hiba pa Sher-

man Leest di Leest Farm pa e porconan come.

Ademas di e tapadera di desperdicio organico, tin tapadera di 'desperdicio general' di cual tur cos ta bay pa Ecotech, y tapadera di 'reciclahe' cu ta pa recycle bleki di aluminium cu Daltra, y plastic ta bay pa un compania nobo cu ta crush tur material di plastic, pa hacie esaki casi bira bek santo, cu ta wordo uza despues pa sandblasting.

Tambe tin carbon cu na final di uza nan den restaurantnan na Iberostar, ta wordo duna na Aruba Garden pa asina haci esaki den nan tera di gordura pa planta mata aden. Nan ta duna tambe resto di koffie, y tambe casca di webo, cu ta

haci compost cu nan den hardin.

E bakinan aki cu 3 tapadera bo ta haya nan tambe den cambenan di JOIA Aruba, y e meta ta pa concientiza tur hende riba e importancia di uzo di 3R pa por haci e resort keda mas neutral y sostenibel den reduccion di desperdicio.

Den otro articulo por lesa riba e sistema di A.I. cu nan ta uzando den Cushinanan pa asina reduci e cantidad di desperdicio cu alavez ta yuda e compania spaar placa.

Riba e potret por mira Jareth hunto cu Stefany ta mostrando e bakinan special di desperdicio cu tin tur rond di e Hotel.



Gemeenschappelijk
Hof van Justitie

Werving & Selectie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, vestiging **Aruba**, zoekt enthousiaste kandidaten voor de functie van **(senior) Gerechtssecretaris Straf**.



Bent u geïnteresseerd?

Voor meer informatie, scan de QR-code of bezoek ons sollicitatieportaal: Werken bij het Hof op www.ghvj.org.

Diamars tabatin losmento di tiro den Sero Colorado

Polis den tempo record a detene sospechosonan den caso di tiramento

• Tres persona deteni den e caso aki

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars pa 12:06'or di merdia, cu Central di Polis ta wordo informa door di un hende homber cu un rato prome un auto color blauw cu 4 homber aden a los tiro y balanan lo a impacta su auto den Sero Colorado.

Ta asina cu Central di Polis ta despacha patruya di San Nicolas y mas unidatnan pa Sero Colorado.

Na yegada riba e caminda bayendo direccion di Hotel Secrets a bin topa cu e chauffeur masculino den un auto color shinishi. E homber a informa polis cu un rato prome un auto KIA

color blauw cu 4 homber aden lo mester a bin su tras, a los tiro cu a alcansa e su auto.

E homber a duna descripcion di e auto y e sospechosonan. Cu e informacion aki, di biaha Polisnan a cuminsa un buskeda pa cu e auto y e sospechosonan.

Un rato despues ta bin topa cu e auto KIA color blauw cu probablemente lo ta esun envolvi den e caso na altura di Isaac Wagemakerstraat. E auto a wordo confisca pa mas investigacion.

A sigui cu e buskeda y na altura di Dirkszstraat ta bin detene dos hende homber



cu ta relaciona cu e caso y transporta nan pa warda di polis San Nicolas.

Polis na Isaac Wagemakerstraat ta detene despues tambe e otro

sospechoso na e lugar, y e tambe a wordo transporta pa Warda di Polis San Nicolas na unda nan lo presenta dilanti un sub fiscal.

Recherche y team forensico di BFTO a presenta pa asina haci nan investigacion.

Bon trabao di parti tur unidatnan di San Nicolas tambe tur unidatnan cu a duna un man y den tempo record a pone man riba e sospechosonan.

Cuerpo Policial Aruba ta haci un suplica na esnan cu sa algo, of a wak algo pa yama e tipline di polis cu ta 111-41. Corda cu bo lo keda anonimo.

**Stitching Hunto ta hopi preocupa*

Te hasta via cierto rednan social muchanan ta siña traha vaping

ORANJESTAD (AAN)-- Den entrevista cu señora Dalgis Montalvo, director di Stichting HUNTO, a splica cu entre e hobennan cu a yega na e fundacion, debi na efecto di Vaping, algun tabata usando esaki caba y otro nan pa prome biaha.

E diferencia tabata e contenido cu tabata tin den e aparatonan aki. Esaki a pone cu a bay den hospital, y tin diferente otro efecto nan cu ta bay bin cu nan salud despues.

“Hopi di nan ta pa prome biaha a use, pero e substancia cu tin den dje ta e problema. Loke cu nos tin ta esnan cu a yega cerca nos cu nos por a wak kico tin den e aparato. Hopi biaha ta dosis hopi halto di dje, loke ta pone cu obviamente e muchanan aki nan curpa no ta bay wanta e substancianan sintetico cu ya caba nos sa con ta wordo traha, con nan ta, mucha mes por traha esaki;

pues, kico precis tin den dje? E por tin delaster un cos hinca den dje y esey ta e partinan cu ta drenta cerca nos, cu nos por saca afo. Nos tin un sistema di test di 14 substancia, cu nos por haci uso di dje, y cu ta duna nos kico exactamente e lo por tin, ki medicamento nan por ta wordo uza, ki kimiconan por tabatin den dje. Pero kico precis e muchanan ta hayando, kico nan ta cumprando eyfo, nan no sa”, Montalvo a reitera.

Tambe bon por t'asina cu tin lugarnan clandestino cu ta traha e producto di vaping, cu tin otro contenido manera marihuana of otro substancia nocivo, y ta bende na cliente, entre nan e hobennan.

“Dalgis a reitera cu ora di cumpra e producto no por wak kico tin den dje, y tin di e muchanan cu ya caba a



siña, via media (rednan social) cu ta duna full e forma con e mucha por trahe. Y hopi biaha ta substancianan cu bo mes tin na cas, medicamento cu ta bin den paki di e mayornan of un hende den e famia. Pues, con pa yega na e substancianan aki ta hopi facil actualmente pa e muchanan. Pa nos primordial ta no use mes. Bo no sa nunca kico bo ta hincando den bo sistema, por ta alcohol traha na cas, of otro. Kico tin traha na cas, kico bo ta usando? Bo no sa...” Delgis Montalvo, director di Stichting HUNTO, a remarca.

Tur intento pa yuda e mammal tabata envano

Dolfijn Charlie a muri riba Dialuna anochi



ORANJESTAD (AAN): Diamars a habri cu e informacion mainta, unda Aruba Marine Mammal Foundation a divulga cu nan tin mal noticia. Esey ta cu Dialuna anochi, e dolfijn Charlie a stop di mantene su mes ta drief despues cu e tabata bayendo den bon direccion pa recupera.

Tabatin boluntarionan den lama cu ne, pa yud'e pa asina e no por hoga. Pero pa 11:35 pm su curason a stop di bati. El a muri rapidamente, mientras e tabata wordo carga suavemente den awa, y no a sufri.

Aruba Marine Mammal Foundation y boluntarionan, ta gradici tur hende, comunidad, y piscadonan pa nan compasion y amor demostra, y cu e dolfijn tabatin un chens di haya un bida nobo despues cu el a bin pega na costa, y cu tur hende a haci nan best pa yud'e. Nan ta manda bisa danki na tur hende pa e yudansa yen curashi y balente demostra den e ultimo dos simannan.

Lo bay practica un autopsia riba e curpa di Charlie pa asina haya sa mas kico su condicion tabata.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **360.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe noch 7:45 pm



HUNGA AWO



Parlamentario Endy Croes ta cuestionando...

Ta parce cu Ministro Gerlien Croes tin algo contra China

•LED Screen pa Stadion na Dakota ta un P4.81 Defenders Series Outdoors cumpra na China

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a constata cu Minister Gerlien Croes ta gobernando cu “odio y repudio”, mustrandu esaki publicamente pa di dos biaha den Parlamento door di expresa su mes contra tur ekipo y material fabrica na China. Segun Croes, e actitud aki ta lanta e impresion cu e mandatario tin algo contra e colonia Chines, un echo cu e parlamentario ta lamenta profundamente, mirando cu e comunidad Chines ta masha keri na Aruba y nan aporte na nos economia ta uno substancial.

Banda di esaki, China ta e potencia mundial den exportacion; nan a exporta 3.8 triyon dollar na material pa mas di 210 pais rond mundo durante aña 2025, di cual 1.1 triyon tabata na ekiponan electronico. Pues, ta incomprendibel e repudio constante di Minister Gerlien Croes “contra materialnan cumpra na China”.

Renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad: Desde februari 2023, e ex-minister e tempo ey hunto cu Gabinete Wever-Croes II a anuncia e comienso di e renobacion di Stadion Guillermo Prospero Trinidad (GPT) na Dakota. E proyecto aki a wordo realisa den varios fase, mirando e estado den cual e stadion tabata prome. Pa por a logra cu



FIFA haci un inversion misionario den e 7 veldnan di nos clubnan local cu lo haya yerbe artificial, FIFA a pone 2 condicion fundamental cu Gobierno a priminti di cumpli cu nan:

(1) Certificacion di Veld y Luz: Gobierno mester a renoba e cancha di GPT cu yerba artificial certificada pa FIFA y instala luznan cu mester alcanza 1000-1200 lux. Desde aña 2024, FIFA a acreditado e yerba y Gobierno a cumpli cu e luznan nobo cu ta duna 1200 lux. Asina a cumpli cu e prome condicion.

(2) Siguridad Legal pa e Clubnan: Gobierno mester a traspasa e terenonan di bala pa e 7 clubnan (Nacional, Bubali, RCA, Riverplate, Dakota, Estrella y La Fama) pa un minimo di 30 aña riba nomber di e club mes. Gobierno a encamina e proceso aki pa cumpli cu e traspaso di e 5 huurgrond y dos erfpachtman.

Banda di esaki, a haci

mas inversion pa upgrade e stadion. Deporte di Atletismo tambe a haya

atencion cu un pista di e marca mundial “Mondo”, cual ta un marca top of the line. Ademá: (*) A kibra un banda di tribuna y renob’e completo. (*) A renoba 2 kleedkamer por completo, incluyendo instalacion di coriente y airco. (*) A renoba ful e area di VIP, alocando mas baño y un cantina cu su bar.

E stadion por a wordo uza caba desde augustus 2024, unda nos seleccion femenino U15 a logra e prome medaya di oro den nos historia. Ora gobierno a cambia, a keda algun trabao pendiente cual a wordo traspasa pa e Minister nobo den e documento oficial. Den e overdrachtsformulier, bou di letter D, a splica ampliamente cu e LED Screen a yega Aruba den luna di maart 2025 y mester wordo instala. Bou di letter C a splica varios otro puntonan di atencion pa asina termi-

na e bunita proyecto aki. Por lo demas, pueblo ta conoci caba cu e actitud infantil di e Minister, unda manera el a drenta a para e proyecto y a coy e yabi di e Stadion hib’e su cas.

LED Screen pa Stadion GPT Dakota: Den Parlamento, na dos ocasion, Minister Gerlien a splica cu e LED Screen cu a wordo cumpra ta via Alibaba y cu e ta un marca Chines cu, segun e Minister, ta un ‘indoor LED Screen’. y Dialuna siman pasa, el a bolbe ripiti esaki den Parlamento pa di dos biaha. Como cu Gerlien tin un “apodo” den boca di pueblo como un ganador, pueblo no ta kere den su palabranan mas.

Mescos el a gaña Parlamento te cu awe riba e private jet, y ainda no kier contesta ni muestra recibo di su biahe di trabao representando pais Aruba. Gerlien ta muestra un grado di frustracion contra e LED Screen, pasobra esaki a wordo

cumpra na un compania na China. E ta baha su frustracion riba produccionan Chines, mientras cu China ta fabrica material di bon calidad pa henter mundo. En realidad, e marca di e LED Screen ta un P4.81 Defenders Series Outdoor LED Stadium Screen. Ta trata di un screen grandisimo y bunita, specialmente diseña pa Stadion Dakota. Nos no sa kendenan por a hinca den su cabei cu esaki ta un indoors screen.

Nos ta lamenta cu e Minister a opta pa laga e screen aki, desde April 2025, benta abao na tera den stadion enbes di a coordina pa arma esaki. Nos lo percura pa haci e preguntanan necesario por escrito pa asina no permiti e ‘capitalvernietiging’ cu e mandatario ta practicando, y nos lo insisti pa laga arma e LED Screen cu ta na Aruba caba desde maart 2025. Dieptriest!



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **28 mei 2026** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **slijtvergunning** pa e parcela na **Ponton 75-C**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumi unicamente otro caminda cu den e percela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Lucette Châtelain, Especialista di Subsidio:

Meta di Nederlands Letterenfonds ta pa fortalece lectura y literatura na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Lucette Châtelain, Especialista di Subsidio di Nederlands Letterenfonds, hunto cu Emma Stomp, Especialista di Comunicacion, ta bishitando e islanan di Reino den Caribe cu e meta di amplia informacion tocante e posibilidadnan di subsidio pa literatura, lectura y proyectonan cultural den Caribe Hulandes.

Durante un encuentro informativo cu creadornan local, organisacionnan cultural y otro interesadonan na Aruba, Châtelain a splica cu e meta principal di Nederlands Letterenfonds ta pa logra y apoya mas persona na Aruba y na e otro islanan di Reino Hulandes. “Nos meta ta pa yegha na mas hende di e islanan, incluyendo Aruba. Nos kier comparti informacion riba tur e posibilidadnan di subsidio cu nos ta brinda. Nos ta mira literatura di Aruba y di e islanan como algo hopi importante y nos kier contribui na



dje,” segun Châtelain. E fondo ta enfoca principalmente riba literatura y proyecto relaciona cu buki y lectura. Esaki no ta limita solamente na publicacion di bukinan, pero tambe festivalnan literario, storytelling, spoken word, poesia, guionnan y actividadnan educativo pa stimula mucha y hobennan lesa. Segun Châtelain, e caida den interes pa lesa ta un realidad tanto na Hulanda como na Caribe Hulandes. “Nos ta mira cu cada biaha menos hende ta lesa, specialmente muchanan. Tin hopi competencia di medianan social, streaming y otro medio digital. Pero investigacion ta muestra cu lesa bon ta contribui enormemente na bida di un persona, na su carera y incluso den compronde cosnan practico manera documentonan oficial of di impuesto.”

E representante di Nederlands Letterenfonds a enfatisa cu literatura por

tuma hopi forma moderno. Aunke e forma tradicional ta e buki, tambe por tin literatura den video, spoken word, teatro of naracion digital. “Tur cos ta cuminsa cu un bon historia of un bon guion. Literatura no tin un solo forma”, el a expresa.

Châtelain a splica cu Nederlands Letterenfonds ya ta apoyando diferente fundacion y creadornan den Caribe Hulandes, y cu nan ta spera di amplia e red ainda mas den e añanan benidero. “E meta di awe ta pa laga hende sa cu nos ta aki y cu nan por bin cerca nos cu nan idea of proyecto. Cu gusto nos lo yuda nan sigui desaroya esakinan”, el a duna di conoce.

E subsidionan ta disponible pa creadornan individual, traductor y organisacionnan cultural durante henter aña, incluyendo proyectonan enfoca riba scolnan, promocion di lectura y desaroyo cultural den comunidad.

Hopi cas den distrito Santa Cruz lo ta Diahuebs sin coriente pa 7 ora largo



ORANJESTAD (AAN): Personal di NV Elmar lo bay ta haciendo trabao di mantenimiento riba e grid di electricidad den diferente bario na Santa Cruz. Esaki lo socede riba Diahuebs 28 di Mei 2026.

Pa e trabao socede na bon forma, lo bay desconecta coriente riba e wayanan di coriente pa siguridad di personal di Elmar y demas personanan. Aki DIARIO ta presenta e adresnan cu lo wordo afecta door di esaki for di 8:30 am te cu 3:30 pm.

Adresnan na Angochi 1, 1 B, 1 C, 3, 4, 4 C, 4 D, 5, 6, 7, 7 B, 7 C, 7 D, 7 E, 7 H, 7 I, 8, 8 B, 8 C, 8 D, 8 E, 8 F, 9, 9 B, 9 C, 9 F, 10, 10 E, 11, 11 B, 12, 13, 13 A, 13 B, 13 C, 14, 14 A, 14 B, 14 D, 14 G, 15, 15 A, 15 B, 15 C, 16, 16 B, 16 D, 16 E, 17, 18, 18 A, 18 C, 18 E, 18 F, 18 M, 19, 20, 21, 21 A, y 28.

Tambe adresnan na Coba Lodo 2, 2 D, 2 E, 2 F, 2 G, 12, 12 B, 12 C, 12 L, 12 M, 12 N, 12 Q, 12 R, 12 T, 13 B, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 29 A, 29 B, 29 D, 29 E, 29 F, 29 G, 29 H, 31, 33, 33 C, 34, 42, y 47. Lo afecta adres na Kas Ariba 33 tambe.

Demas adres na Kadushi Largo 1, 1 B, 2, 3, 4, 4 C, 4 D, 6, 7, 8, 8 B, 8 D, 8 E, 8 H, 9, 10, 11, 11 B, 11 C, 11 D, 12, 13, 13 A, 14, 16, 17, 18, 19, 19 A, 19 B, 20 A, 20 B, 20 C, 20 D, 20 E, 20 F, 20 H, 22, y 29 G.

Adresnan na Mon Pos 1, 1 B, 1 C, 1 E, 1 F, 1 G, 1 H, 1 I, 1 J, 1 K, 1 N, 2, 2 D, 2 H, 2 I, 2 Z, 3, 3 B, 3 C, 3 D, 3 M, 4, 5, 7, y 9.

Adresnan na Pekinini 1, 2, 3, 4, 5, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, y 26.

Adresnan na Sabanilla Abao 2, 2 B, 2 C, 2 D, 2 E, 2 F, 3, 3 B, 4, 5, 6, 6 B, 6 C, 7, 7 D, 7 E, 7 H, 8, 8 B, 8 E, 8 F, 8 J, 9, 9 B, 10, 10 B, 11, 12, 16, 16 Z, 21, 21 A, 23, 23 A, 23 E, 24, 24 B, 25, 25 E, 25 F, 25 G, 25 H, 25 J, 25 K, 25 L, 25 M, 25 N, 26, 27, 27 B, 27 D, 27 E, 28, 28 B, 29, 30, 30 A, 30 B, 30 H, 30 K, 31, 31 A, 32, 32 D, 34, 35, 36, 38, y 38 B.

Adresnan na Sero Compa 2, 2 B, 2 C, 2 D, 3, 3 B, 3 C, 10, 11, 13, 15 B, y 16.

Adresnan na Siribana 11, 11 B, 11 C, 11 E, 23, 23 B, 24, 24 A, 27, 27 A, 28, 29, 29 A, 30, 30 A, 31, 33, 34, 35, 35 C, 37, 37 A, 38, 38 A, 38 B, 38 C, 38 D, 38 E, 38 F, 38 H, 38 Y, 39, 39 B, 39 D, 40, 40 A, 40 B, 40 C, 40 D, 40 E, 40 F, 41, 41 A, 41 B, 42, 43, 43 A, 44, 44 A, 44 B, 45, 45 A, 46, 47, 48, 48 A, 49, 49 A, 49 B, 49 C, 49 G, 49 I, 49 J, 49 L, 49 P, 49 Q, 49 R, 49 S, 49 T, 49 U, 50, 51, 51 B, 53, 53 A, 53 B, 54, 55, y 56.

Adresnan na Sjabururi 2, 2 S, 2 W, 4 C, 4 D, 5, 6, 8, 10, 12, 12 F, 12 G, 12 H, 12 I, 12 J, 12 L, y 12 M. Adresnan na Sombre 20 B, 21 A, 21 B, 21 D, 23, y 23 A.

Adresnan na Santa Cruz 288 A, 290, 294 B, 296, 296 A, 296 B, 298, 298 A, 298 B, 300, 300 A, y 300 B. Tambe adresnan na Santa Lucia 2, 2 B, 3, 3 G, 3 H, 4, 4 B, 4 L, 5, 5 C, 5 M, 7, 9, 10 C, 10 H, 11, 11 M, 12, 13 A, 13 B, 13 D, 13 E, 13 F, 15, 15 C, 15 D, 16, y 20.



Congrats



Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO



THE WESTERLY
AT HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT

Nos kier manda felicita **Hilton / Westerly** en especial pa e **Shore Club restaurant** caminda **AA IGC** a hasi tur electrical, mechanically gas works coordination and installation.





AA INSTALLATIE
groep caribbean



Shore Club

<https://aaigc.odoo.com/>

Emma Stomp, Especialista di Comunicacion:

Nederlands Letterenfonds ta bishitando Aruba pa amplia informacion riba subsidionan literario



ORANJESTAD (AAN): Representanten di Nederlands Letterenfonds, Emma Stomp, Especialista di Comunicacion, y Lucette Châtelain, Especialista di Subsidio, entre e dñan 17 te cu 27 di mei, ta bishitando Aruba, Corsou, Boneiro, Saba, Sint Eustatius y Sint Maarten pa sostene y informa es critornan, traductor, ceadornan literario y organisacionnan cultural tocante e posibilidadnan di subsidio cu e fondo ta ofrece.

Nederlands Letterenfonds ta un fondo di Hulanda cu a ser estableci cu e meta di stimula, desaroya y sostene literatura den idioma Hulan- des y otro expresionnan literario den Reino Hulan- des. E fondo ta brinda apoyo financiero na es-



critornan, traductor, editorialnan y proyecton literario, y ta activo tanto na Hulanda como den e parti Caribense di Reino.

Segun Emma Stomp, e bishita na Aruba tin como meta principal pa acerca e comunidad literario cu e oportunidadnan cu awor ta disponibel. “Nos ta na Aruba pasobra Letterenfonds ta ofrece subsidionan tambe na e parti Caribense di Reino, incluyendo Aruba. Escritornan, tra-



ductornan y organisacionnan literario por aplica pa subsidio cerca nos. Nos ta reuni cu nan y splica con nan por haci esaki.”

E sesionnan informativo ta dirigi na un grupo amplio di profesional creativo, incluyendo escritornan, poetanan, traductor, editorialnan y organisacionnan cultural di Aruba. Segun Stomp, e programa ta cubri tur seis isla di Caribe Hulan- des.

Durante nan estadia di dos dia na Aruba, Stomp y Châtelain a tene diferente reunion cu creadornan literario y representantenan di organisacionnan cultural

pa compronde miho kico e sector local tin mester. “Asina nos por coordina miho kico exacto ta haci falta na Aruba y den e region. Nos ta hopi contento cu nos por a papia cu tanto hende na Aruba”, señora Stomp a expresa. For di 2024, Nederlands Letterenfonds a amplia su posibilidadnan di aplicacion especificamente pa e region Caribense di Reino. Segun Stomp, hopi creador conoce e fondo caba, pero ainda tin hende cu no ta completamente informa riba tur e oportunidadnan disponibel.

“Nos ta spera cu despues di e presentacionnan aki, mas persona lo aplica pa subsidio. Hopi hende ya conoce nos, pero ainda tin hopi mas cu nos por ofrece.

Nos kier pa e comunidad creativo ta miho informa- tocante tur e opcionnan di subsidio cu Letterenfonds tin disponibel”, el a expresa.

E bishita di Nederlands Letterenfonds ta wordo mira como un paso importante den fortalecimiento di literatura, traduccion y expresion cultural na Aruba y den henter Caribe Hulan- des.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diaranson 27 Mei 2026



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
2:00 pm	E.A.B.C.	Pro Forma: Sospechoso B.C. ta wordo acusa di intencion di homicidio y maltrato riba 11 di Februari 2026.
2:00 pm	J.A.G.C.	Pro Forma: Sospechoso G.C. ta wordo acusa di a viola Ley di Droga y di posesion di un arma di candela riba fecha 14 di Februari 2026.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diaranson 27 Mei 2026

den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen zal een openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

**Violeta Patacsil
Bubali 22**

Datum: donderdag 28 mei 2026

Tijdstip: 10:00 a.m.

Bezichtiging: 9:00 a.m.

Locatie: Camacuri 2

Te koop wordt aangeboden onder andere:

Auto merk	Hyundai
Model	Grand I-10
Bouwjaar	2015
Kluer	Rood

U kunt met contant geld of debitcard betalen. De betalingen geschieden in Arubaanse florin.

De belastingdeurwaarder,



Departamento di Impuesto

E ta wordo uza pa haci analisis tur dia

Sistema di A.I. ta yudando tur cushina di Iberostar pa reduci desperdicio di cuminda



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta, DIARIO tabata presente na JOIA by Iberostar pa asina mira con e Resort

aki, specialmente e area di cushina ta haciendo uzo di Inteligencia Artificial (A.I.) pa asina e compania reduci



desperdicio, evita cumpra demasiado cuminda, y na final spaar hopi placa.

Na yegada, DIARIO a wordo ricibi door di Ghislaine de Windt Kemmerling, kende hunto cu Chef Ludwigh Samson, Jareth Vermeulen, y Stefany a presenta na un forma orguyoso, con nan ta haciendo e propiedad nobo aki bira aun mas sostenibel, door di educa nan propio empleadonan pa sigui riba e trend

mundial di 3R, esta 'Reduce, Reuse, Recycle'.

JOIA a manda busca 3 aparato sofisticada cu ta wordo instala den Cushinanan, pa asina cada rato cu benta desperdicio afo den un baki, e mashin ta saca potret y ta analisa e contenido y ta pisa esaki tambe.

Empleadonan di Cushina a ricibi training riguroso duna door di Stefany di Departamento 3R, y awor ta tur persona sa bon con ta funciona cu e aparato.

Diripiente un empleado a bin cu un teblachi yena di lechuga, y a zwaai y benta esaki den e baki di sushi. Mesora e aparato a identifica nan tur como "lettuce", y a uza e balans y registra cuanto gram esaki ta. Despues e aparato ta cla pa ricibi e siguiente teblachi di desperdicio.

Na final di sea shift di trabao, of na final di dia, personal di F&B y e Chef ta haya un rapport detaya di cuanto kilo di desperdicio a wordo benta afo, e ta menciona esaki tambe den cuanto Florin a wordo benta afo asina, y mesora por haya sa si acaso e dia ey a benta hopi batata hasa afo, y cu turistanan a come mas awacati of lechuga, etc. E ta yuda cushina e ora evita di haci demasiado

sobre-produccion di cierto alimento, pa asina nan spaar placa y materia prima.

E sistema e ora ta yuda personal di F&B di Cushina haci mihor bestselling pa si-mannan venidero, pasobra awor ya nan sa kico ta tur loke a wordo benta afo. Si hopi french fries ta ser benta afo, nan sa cu ta bay haci menos pedido di batata.

Jareth Vermeulen a splica cu tur tres resort di Iberostar na isla di Jamaica ta haciendo uzo pa basta tempo caba di e mashin di A.I. aki, y te cu awor el a yuda e resortnan aki spaar riba di 1.3 milyon Dollar na compras, esta 'Food Costs'.

Pues e mashin di A.I. no ta djis bay yuda JOIA by Iberostar reduci solamente desperdicio, pero tambe na compra pasobra e data ta feed, no solamente pa e chefnan, pero pa nan purchasing officer, pa wak kico nan tin cu cumpra, den e actual trend di demandan pa alimento.

Training intensivo: E empleadonan a haya e training cu ta wordo duna constantemente, y asina mes JOIA by Iberostar ta keda duna training. Otro cos importante ta cu e empleadonan ta separa e liquido. Pues pa nan tin un conteo real di loke nan ta genera di food waste, tin cu separa e liquido. Pues ora cu waiter ta trece resto di soppi di un cliente, nan tin di filtra esaki, anto e liquido ta keda abao, e cuminda ta keda ariba, y nan ta tira e cuminda den e baki, pa asina e mashin di A.I. por analisa esey.

Stefany di Departamento 3R no a djis duna training na empleadonan di Iberostar, el a bay duna training tambe na Marriott Aruba cu awor tambe tin e mashin di A.I. aki.

Alerta global tocante invasion historico di carpata hasta den aire liber

ORANJESTAD (AAN)- Un noticiero di un canal di television di Colombia, a pasa informacion y alerta, tocante e broeimiento di carpata na nivel global.

Casualmente, via un radioemisora local, diamars mainta, un reportero externo, tambe a referi na esaki y a bisa cu e carpatanan aki ta afectando hopi lugar, incluso causando consecuenecianan pa salud humano, pues, no solamente pa cacho, pushi, etc., y e kier a alerta pueblo di Aruba tambe.

Segun e noticia via un canal di television, na e momentonan aki e proliferacion di carpata ta algo historico na nivel global. E cambio climatico y e aumento di e poblacion di bestianan silvestre ta permiti cu e parasito carpata, bin coloniza teritorionan nobo, yegando na altitudnan superior na 2.000 meter den lugarnan unda temponan prome, nan no no tabata sobrevivir. E actual proliferacion di carpata na mundo ta debi na diverso alteracion di medio ambiente y ecologico.

Por ehemplo, winternan mas suave y summer mas caluroso ta evita e hibernacion natural di e parasitonan aki, y esey ta haci cu nan actividad bira stabil durante henter e aña. Den poblacionnan unda tin abundante animalnan di caza, e proliferacion di carpata a triplicar. Awendia e presencia di carpata a extende riba areanan urbano y rural na Norteamerica, Asia, Europa, y awo Caribe.

Peligro di malesanan: Segun e informacion, e aumento descontrola di carpata ta representa un problema di salud publico di prome ordo, debido na e tipo di bacterianan cu nan ta transmiti.

Un di nan ta e malesa di Lyme, cu ta un di e infeccionnan mas comun, cu historicamente ta afecta mas di 14% di e poblacion global.

Keintura hemoragico: E ta transmiti door di e genero Hyalomma, cu ta un malesa grave cu ta ganado terno den e areanan zuid-west di Europa.

Tambe e asina yama "tularemia", e "anaplasmosis" cu awe ta ubica den altitudnan y epocanan di aña na unda antes no tabata existi.

Prevencion: Pa evita e contacto cu carpata den areanan di riesgo, of den aire liber ta prudente pa uza carson largo, hinca paden di e meianan, caminda manga largo, paña di color cu por detecta facilmente e insectonan aki. Uso di repellent cu ta contene DEET riba e cuero.

Inspecciona cu profundamente e curpa despues di cana, haci ehercicio, of djis sinta na aire liber cu special atencion na e parti pabao di braza, ingle, patras di rudia, y cuero di cabey.

Proteha bo mascotanan cu productonan di control veterinario antiparasitario, regularmente.



Curandero Spiritual Africano

Mr RACHIM

Por yuda cu problemanan sentimental y di famia, hechizo di amor, trece bek amor, magia negra, malasuerte, bruheria y exito den negoshi pa mas informacion <https://mediumrachim.com>
Trabao 100% GARANTIZA
També via **whatsapp 297-7474049**

Prome Minister Mike Eman ta consolida cooperacion pa preclearance Europeo cu Royal Schiphol Group



ma un Memorandum of Understanding (MoU) pa sigui explora e iniciativa di un EU preclearance. Gobierno di Aruba ta considera e cooperacion cu Schiphol como un

paso importante den e vision pa fortalece conectividad internacional, innovacion aeroportuario y posicion strategico di Aruba como hub den region.



pero tambe internacional. E contribucion y experiencia di Schiphol riba maneho di aeropuerto ta sumamente valioso pa Aruba,” Eman a declara. Un tema central durante e reunion tabata e iniciativa pa investiga e posibilidad di implementa preclearance Europeo entre Aruba y Hulanda. Segun Gobierno di Aruba, Schiphol ta un socio strategico den e dialogo cu Hulanda y Bruselas tocante e tema aki. “Schiphol ta partner di nos den yuda busca e posibilidadnan pa EU preclearance. Nos a traha duro den Hulanda y na Bruselas, y nos ta contento cu Schiphol ta dispuesto pa colabora como partner den e proceso aki,” Eman a bisa.

Di su banda, Pieter van Oord a confirma cu Royal Schiphol Group ta mira e cooperacion cu Aruba como un relacion fuerte cu potencial pa sigui crece den futuro. “Relacion entre Schiphol, Gobierno di Aruba y Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ta excelente. Esaki ta di dos encuentro cu Prome Minister Mike Eman y nos ta aprecia e bon cooperacion cu Aruba,” Van Oord a expresa. Segun Van Oord, Schiphol tambe ta mira bentaha den e concepto di preclearance, pasobra esaki por yuda crea mas capacidad operacional na Schiphol. “E traslado di control di aduana y migracion for di Schiphol pa Aruba por crea mas espacio operacional na Schiphol y esaki lo ta den beneficio di ambos aeropuerto,” e CEO di Schiphol a explica.

Royal Schiphol Group hunto cu Gobierno di Aruba y KLM recientemente a fir-

ORANJESTAD (AAN): Durante un reunion strategico na Hulanda, Prome Minister mr. Mike Eman, hunto cu Minister Plenipotenciario mr. Mildred Schwengle, a reuni cu CEO di Royal Schiphol Group (RSG), mr. Pieter van Oord. Durante e encuentro, ambos partidonan a reafirma e fuerte relacion institucional cu ta existi entre Aruba y Schiphol. Tambe a dialoga riba e oportunidadnan pa amplia e cooperacion den futuro, y delinea un grupo di maneho pa guia e proceso di introduci un preclearance Europeo entre Aruba y Hulanda.

Prome Minister Mike Eman a enfatisa cu pa Gobierno di Aruba tabata di gran impor-

tancia pa restablece y fortalece e relacion cu Schiphol despues di periodonan dificil den gobierno anterior. “Nos ta hopi contento cu durante entrada di nos den gobierno nos por a restablece e contactonan y garantiza e continuidad di e relacion entre Aeropuerto di Aruba cu Schiphol. Pa nos e relacion aki ta sumamente importante,” Prome Minister Mike Eman a expresa.

Segun e Prome Minister, Schiphol ta hunga un rol importante den e expansion di mas cu 400 milyon dolar cu ta tuma lugar na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. “Pa un proyecto di e grandura ey, ta hopi importante pa tin conocimiento local

Columna E Sembrado

Diaranson 27 mei.

Di ochosiman den tempo ordinarioña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico

Lectura: 1 Pedro 1, 18-25;

Salmo : 147;

Evangelio: Marco 10, 32-45;

”Palabra di Señor ta kedana vigor pa semper.

”1 Pedro 1,25

Den e lecturaaki Pedro ta describi e bidabieuprome cu cada un di nos a conoce Cristo como un bidabashi, sin proposito y yena di custumbenan robes y un bida mara nacosnan material. Pero nos a wordorescata no pa medio di cosnanpasahero of material sino pa medio di e sanger precioso y poderoso di Hesus cu a libra nos di tur pica. E ta e Lamchi di Dios sin manchanidefecto. Dios a establece e plan di salvacion pa cada un di nosprome cu cuminsamento di mundo. Y e plan ey a birarealidadora Hesus a resucita for di morto y asina a dunanos e fe y speranza den un bidarenoba, un bidatransforma, un bidanobo. Na momento cu nos anace di nobo, no na e forma natural for di nosmayornansino di e Palabra bibo y eterno di Dios, nos tin cu cuminsabiba den santidad y stimaotro cu un amor puro, sincero y profundo di noscurason. E fundeshi di nosbida ta basariba e Palabra di Señorcu takedana vigor pa semper.

Oracion: Alaba sea Señorsu santo nomberte den tur eternidad cu a cambia nosbida y dunanos un bidanobo. Danki Señor pa bo Yiu Hesus cu a paga e prijsnacruz. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Gobierno por sigui actua contra E-Steps y E-Bikes conforme procedimentonan administrativo



ORANJESTAD (AAN): Un boletin emiti pa Ministerio di Husticia, ta indica con den un recien decision di Corte relaciona cu uzo ilegal di e-stepnan y bicicleta electrico riba camindanan publico, Corte a confirma cu Gobierno di Aruba por actua conforme procedimentonan administrativo stipula den ley.

Na mes momento, Corte a duna claridad adicional riba e

proceso administrativo cu por aplica den e caso aki.

E caso ta relaciona cu e prohibicion di E-Steps y E-Bikes for di espacionan publico cu Minister di Husticia Arthur Dowers a anuncia algun siman atras. Den su decision, Corte a indica cu accionnan di handhaving mester tuma luga conforme e trayecto administrativo y e procesonan stipula den legislacion vigente.

4.12 Deze beslissing verandert niets aan de bevoegdheid van het Land om op andere manieren te handhaven als daarvoor een wettelijke grondslag is. Zoals al eerder genoemd, kan bijvoorbeeld een bestuurlijke boete of een last onder dwangsom worden opgelegd op grond van de Landsverordening personenvervoer, als die landsverordening van toepassing is en als daarvoor de voorgeschreven route wordt gevolgd. Ook kan vanzelfsprekend handhavend worden opgetreden tegen gebruikers van de steps die verkeersovertredingen maken.



Corte a dicta cu e medidanan di control contra E-Steps y Bicicleta electrico mester tuma luga di acuerdo cu e procedimentonan administrativo prescribi den

ley.

Minister Dowers ta respecta e decision aki y lo cumpli cu e sentencia. Na mes momento, Minister di Husticia ta enfatisa cu ningun momento a tuma e vehiculonan aki den beslag sino a coy nan "in bewaring" y a entrega esakinan bek na nan respectivo doño cu a bira conoci despues di e ordemaatregel. E decision di corte no ta limita autoridad di Minister di Husticia pa actua contra e uzo ilegal of na momento cu constata infraccionnan, y lo actua

conforme ley.

Pais Aruba por, ora aplicabel, impone medidanan administrativo (manera boetnan administrativo of un orden cu sancion financiero den caso di incumplimento) y tuma accion di control contra usuarioonan cu comete infraccionnan di trafico.

Gobierno ta reafirma cu proteccion di comunidad y cumplimiento di ley ta keda central den tur decision relaciona cu uzo di transporte alternativo riba caminda publico.

Rudy Lampe riba 23 Aniversario di Red Democrático
**Invitando pueblo na charla
presenta pa Jayburtt Dijkhoff**



ORANJESTAD (AAN): Dia 30 di mei di aña 2003, Partido RED Democrático Aruba a ser funda. Despues di 23 aña, e partido lidera pa señor Rudy Lampe ainda ta trahando internamente cu su miembronan. Señor Lampe ta indica cu tanto su persona como señor Ricardo Croes no a retira di e partido y activamente nan ta reuni cu miembronan y ta conduci programanan den nan seno riba diferente topico.

Pa conmemora 23 aña di existencia di Partido RED, nan lo tin un charla cu lo ta habri pa publico en general. E orador invita pa e charla aki ta mr. Jayburtt Dijkhoff. Señor Dijkhoff ta conoci pa e articulonan cu el a skirbi riba e tema di Ley di Reino, Hofa. Esaki lo ta bay ta e topico tambe na e ocasion aki, mirando cu e ta un topico actual, na unda señor Dijkhoff lo enfoca riba e supervision financiero di parti di Gobierno di Reino pa Aruba.

Señor Rudy Lampe ta haci un invitacion na miembro y votadornan di Partido RED pero na pueblo di Aruba en general, pa asisti na e charla aki cu lo tuma luga den sala di Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA), Caya Appeldam 2 na Dakota. Orario lo ta di 10 or di mainta pa 12 or di merdia. Entrada lo ta gratis. Tur hende ta bon bini!

Den tur bario tin hende ta puntra "Pakico tin ley di cacho?"

ORANJESTAD (AAN)--Diferente persona na Aruba ta puntra ta pakico tin un ley di cacho, pasobra hopi doño di cacho no ta tene cuenta cu ne.

Na, practicamente, tur bario den nos dushi Aruba, tin cacho ta cana los, algun cu coyar cu ta identifica nan (tin number y adres), pero nan ta riba caya ta blaf y hasta agresivo. Otro nan, algun bez nan tabata tin doño pero a wordo abandona, y ta cana tur malo, cu cuero cu ta colga, nan ta hole malo y tin sarna.

Berdad hopi hende no ta comprende pakico tin ley di cacho si tin tanto di nan cu ningun hende ta worry, tin ciudadanonan cu ta comenta cu nan ta yama polis, pero tanto bal. Of no ta nan trabao of ta bisa cu nan ta bay yama e instancia concerni, ta tuma number y telefon di esun cu ta keha, y no tin duda cu nan ta yama e instancia, pero esaki mes no ta duna señal di ta interesa.

Fuera di esaki tin casnan unda bo ta canando pasa nan dilanti, diripiente bo ta scucha un of dos cacho blaf masha duro mes, ta bati e porta pafu di e cura masha rabia mes, y e persona cu ta canado, tin biaha hasta man teni cu un mucha, ta spanta masha hopi mes, y ta

core peliger cu un auto por dal nan ya cu nan ta bula pa cruza caya, debi na e susto cu nan ta pasa aden. Esaki tampoco ta algo cu por haci sin mas. E ley mester proteha e peaton, entre nan mucha y adulto mayor, cu

tambe tin riba caminda. Diferente lector ta tuma contacto cu nos mesa di redaccion, pa nos referi na e situacion aki, wak si tin algun autoridad cu por tuma esaki na serio y haci algo.

Dale a gana bon placa cu sorteo di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Dale a purba su suerte hungando numbernan pa sorteo di Zodiac. Y el a bin nota cu e numbernan ey a sali tambe.

Pesey riba Dialuna el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria di Lotto a revisa su ticket pa check si su firma ta poni, hunto cu numbernan di cuenta di banco. Ora di scan e barcode, e computer di Lotto a confirma inmediatamente cu Dale a gana e suma di 12.500 Florin cu e sorteo di Zodiac.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Dale a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Indio Stewart San Nicolas.

Directora di HUNTO, Dalgis Montalvo:

A constata cu tin hopi hoben den e trend di vaping sin sa kico ta wordo hinca den e aparatonan aki

Den entrevista cu director di Stichting HUNTO, señora Dalgis Montalvo, el a enfoca riba e tema di Vaping bao nos hobennan, na unda Hunto ta haya hopi diferente caso cu ta bin cerca dje.

Montalvo a bisa cu den principio esaki a bin, mirando e diferente casonan cu ta yega na Hunto, y cu nan a wak cu nos hubentud mas y mas ta den e trend di vaping, y hopi biaha nan no sa kico ta e substancianan cu ta wordo hinca den e aparatonan aki.

“Dus, e ta birando un problema basta pisa cerca nos, mayornan cu ta yama preocupu cu nan yiu ta usando e aparatonan aki. Esaki (vaping) a cuminsa como un modo pa yuda esnan cu tabata tin problema cu cigaria, pa por yuda nan baha e uso di cigaria, pero el a bira algo enteramente otro”, Montalvo a expresa.

E tin di haber con visible y accesible esaki ta pa mucha homber. E ta wordo presenta den paki masha bunita, y e



holornan ta bira pa e muchanan algo leuk, pero hopi biaha, nan no sa ki efecto esaki por tin riba nan salud”, segun directora di HUNTO.

Durante e prome cuater lunanan di 2026 HUNTO a haya 12 caso di menornan di edad, cu pa un of otro motivo, a yega cerca nos. “Sea cu e mucha a inhala esaki y ta den hospital, of e docentenan ta ripara cu tin un gang cu ta usando e aparatonan aki na scolnan, y esakinan solamente a yega cerca nos. Nos sa cu tin un cantidad hopi grandi eyfo, cu ta usando e aparatonan aki, cu no sa ki substancianan tin den dje”, señora Montalvo a declara. El a agrega cu pa

HUNTO mes tambe ta hopi importante haya mas informacion tocante esaki. “Pesey nos a bin cu dos experto riba e area di adiccion, for di Colombia, pa nos por train nos mes riba e topico, pero tambe pa wak kico nos, aki na Aruba, por implementa, con nos mester por regula esaki.

“Pues pa nos e siguiente stap ta: 1) Con visible y con accesible e aparatonan aki ta. Den supermercado hopi biaha bo ta drenta cu bo yiu, cu bo sobrino cu ta mucha chikito, y e prome cos cu bo ta mira ta e aparatonan aki. Pues, e visibilidad di esaki, si bo kier cumpr’e.

Na Colombia, loke a hala nos atencion ta cu bo mester pidi p’e. Pero no cu bo ta haye bo dilanti con visible con bunita nan ta, nan ta propaganda nan. Y tabata tin cierto regulacion den prijs cu nos a mira, cu no ta algo cu facilmente bo por introduci na Aruba tambe”, Dalgis Montalvo, directora di Stichting Hunto a señala.

Señor Rudy Lampe:

Partido RED Democrático semper tabata pro supervision financiero externo

ORANJESTAD (AAN):

Señor Rudy Lampe di Partido RED Democrático Aruba, den un entrevista cu DIARIO a duna su opinion tocante e ley di Reino HOFA. Señor Lampe a enfatisa cu for di inicio, Partido RED a vocifera cu nan ta pro supervision financiero externo. Segun e, ta hopi importante pa na unda tin placa di pueblo, tin control externo. “Sin control externo, cos ta bay fout”, el a expresa.

Segun e, e partido kier mara HOFA na dos condicion. E prome condicion ta cu e mester aplica cu e deficit di e presupuesto di Aruba no por sobrepasa e tres prociento di e GDP.

E di dos condicion ta cu e debe externo di Aruba no por



sobrepasa e 40 porciento di GDP manera IMF ta recomienda.

El a menciona cu esaki ta importante pa Aruba mantene e balor di nos Florin. El a indica cu ful Europa, siendo paisnan grandi, tambe ta mara na e dos condicionnan aki den e pacto di Union Europeo. Si nan no cumpli, tin sancionnan riba nan.

“Mesun cos nos kier pa un HOFA pa Aruba. Si Gobierno no cumpli cu e dos condicionnan aki, ta bin sancion externo.

Esaki ta e unico manera pa mara e man di nos politiconan, cu tin man los cu placa di pueblo, trenciendo nos Florin den peligro pa devalua”, señor Lampe a enfatisa.

El a duna di conoce, cu cumpliendo cu e dos condicionnan aki, Gobierno lo mantene e balor di nos Florin pa futuro.

El a expresa atrobe den nomber di Partido RED, cu nan ta na fabor di supervision financiero externo dentro di e contenido aki.

Alavez, señor Lampe ta invita pueblo di Aruba en general pa asisti na e charla di diasabra awo, 30 di mei, na unda señor Jayburtt Dijkhoff lo elabora riba e posicion di Partido RED riba e topico aki.

E charla lo ta gratis y lo tuma lugar den sala di ATHA, Caya Appeldam 2 na Dakota for di 10 or di mainta pa 12 or di merdia.

REFLEXION, Hesus Biña Nobo

Dios ta wak e Realeza den bo!



Tin momentonan den bida unda nos ta sinti cu nos no ta ser mira of cu nos no ta bon suficiente.

E mundo hopi biaha ta purba defini nos pa nos fayonan, apariencia, popularidad, of hasta nos pasado. Pero Dios no ta wak bo manera hende ta wak bo.

Ora Dios ta wak bo, E ta wak realeza.

E ta wak proposito.

E ta wak un futuro briyante.

Den Biblia nos por mira diferente historia asina.

Prome cu David a bira Rey, e tabata djis un mucha homber cu ni un hende no tabata tene na cuenta.

Prome cu Esther a bira Reina, e tabata un huerfano.

Pero aun asina, Dios a mira e grandeza den nan. Y mescos ta cu bo.

Dios ta wak e Rey y e Reina den bo.

E ta wak grandeza.

E ta wak algo especial cu E mes a pone den bo.

Tin cosnan grandi cu Dios a deposita den bo, pero bo lo por descubri nan solamente ora bo hala cerca di DjE y habri bo curazon p’E.

Acerca na Dios awe mes, y bo lo mira e cosnan maraviosos cu E tin prepara pa bo.

¿Bo ta cla pa descubri e Rey of Reina cu Dios ta wak den bo?

-MVMNT Youth Ministry

Ministro Geoffrey Wever:

San Nicolas Pop-up Market den dñis 6 luna a bira e mercado mas grandi di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, ta anuncia cu e mercado mensual na Plaza Lolita na San Nicolas, e San Nicolas Pop-Up Market den seis luna di existencia, a bira oficialmente e mercado mas grandi di Aruba.

E cifranan ta papia pa nan mes. E mercado a cuminsa na september 2025 cu apenas 13 vendors. Awe, e ta conta cu casi 70 vendors activo. Y mas di 30 vendornan adicional ta riba e lista di espera pa participa. E crecimiento aki no ta un coincidencia. E ta e resultado directo di un vision claro y di trabao duro.

Minister Geoffrey Wever a enfatisa e significancia di e logro:

“Ora cu nos a lansa e Pop-Up Market, nos a kere den e potencial di San Nicolas y den e potencial di nos productornan y empresarionan local. E cifranan di awe ta confirma cu nos pueblo tabata cla pa e oportunidad aki. Mas di 70 vendors activo y mas di 30 riba lista di espera, ta un señal convincente cu e economia local di San Nicolas ta despertando.”

Un papel crucial den e exito aki a wordo hunga door di e District Advisor di San Nicolas, Sr. Rondel Heyliger. Su dedicacion diario, su presencia den comunidad y su trabao operacional incansabel a haci posibel cu cada edicion a wordo ehecuta cu calidad y orden.

“Rondel Heyliger a



demostra con un lider comprometi y cerca di su comunidad por haci un impacto real. E ta e ehempel di e tipo di sirbido publico cu nos pueblo merece,” segun Minister Wever.

E San Nicolas Pop-Up Market ta mas cu un mercado. E ta un motor economico. E ta creando ingreso pa famianan local. E ta brindando un plataforma na productornan y artesonan local. Y e ta revitalizando e curason di San Nicolas.

E iniciativa ta den linea directo cu e Programa di Gobernacion AVP-Futuro 2025-2028, cu ta pone prioridad riba crecimiento economico duradero, fortalecimiento di empresarionan chikito y revitalisacion urbano di San Nicolas como centro economico y cultural di nos isla.

E mercado ta cece. E lista di espera ta crece.

Y e confianza den nos economia local ta crece hunto cu ne. San Nicolas no ta para keto. San Nicolas ta avansando.

Minister Geoffrey Wever ta invita tur residente y bishitante di Aruba pa sostene nos vendors local y pa biba di cerca e transformacion di San Nicolas.



Hopi ambiente den fiesta pa celebra di 55 aniversario Centro di Bario Noord



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Centro di Bario Noord kier expresa su mas profundo gradicimento na tur persona, empresa, organizacion y boluntario cu a contribui pa haci e clausura di nos celebracion di 55 aniversario un gran exito.

E "Fiesta Comunitario Bailabel" di clausura a logra reuni no solamente e comunidad di Noord, pero henter Aruba cu a yega Centro pa celebra hunto den un ambiente di alegria, union y cultura. Tabata un anochi special yena di musica, baile y convivencia cu lo keda den nos curason.

Durante henter e aña di celebracion, Centro di Bario Noord a organiza diferente actividadnan exitoso incluyendo e Sesosport y Speurtocht cu a tuma lugar aña pasa, creando momento unico pa hoben, adulto y famia den comunidad. Nos kier duna un danki special na Sharine y su Taxi Dancers pa nan energia y animacion espectacular durante e anochi. Tambe nos ta hopi gradici na tur medio di comunicacion cu a brinda apoyo promocional, specialmente Juancito, Mimi, Enfoke y Arthur. Un gradicimento grandi ta bay tambe na tur boluntario cu a dedica nan tempo, esfuerso y amor riba e diasabra ey. Sin boso apoyo y compromiso, e evento lo no tabata posible.

Centro di Bario Noord ta realmente gradici pa tur yudansa ricibi. Noan kier reconoce y gradici tur nos sponsor cu a contribui generosamente pa haci e gran celebracion comunitario aki un realidad: Pa cover ban-

danan y sound: Setar, Web, ATA, APA, Empresa Italo Arubano Pa cover Soppi Carni, Balashi, Prosecco y Moscato free pa feestgangers: Hilton Hotel, Balashi (Tropical Bottling Co), Swift Distribution Pa cover gift certificates pa rifa na feestgangers: La Buena, Gianni's, The

Old Cunuco House, Caribbean Palm Village Demas donations: Casa Haime, ASD, Conar, Lings Restaurant, Hunt Dental, Dairon Kelly, Carlos Bermudez, Sammy Giel. Nan apoyo a demostra cu ora comunidad y empresa uni forsa, cosnan bunita por wordo logra na fabor di

henter Aruba.

Centro di Bario Noord ta mira atras cu hopi orguyo riba e 55 aña di existencia y servicio na comunidad. Nos ta spera di sigui construi recuerdo, actividadnan y oportunidadnan pa nos pueblo den futuro.



Prome Minister Mike Eman a bishita Koninklijk Huisarchief na Den Haag

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e bishita oficial di delegacion di Aruba na Hulanda, Prome Minister mr. Mike Eman, hunto cu Ministro Plenipotenciario Mildred Schwengle y delegacion, abishita diamars mainta e Koninklijk Huisarchief na Den Haag. Director di Koninklijke Verzamelingen na Den Haag, drs. Claudia Hörster, y director interino di Kabinet van de de Koning, drs. Frans Princen a ricibi e delegacion.

E encuentro a enfoca riba e importancia di preserva y documenta patrimonio historico di Reino Hulandes, incluyendo e relacion historico profundo entre Aruba y e Casa Real Hulandes. Durante e bishita, e delegacion a haya un recorrido den e archivo, caminda a mustra diferente documentonan historico y potretnan di antaño hasta esnan relaciona cu Aruba.

Un di e momentonan cu a yama particularmente atencion tabata e descubrimiento di diferente potretnan y imagennan historico di Aruba cu ta data for di 1904. E material historico ey ta ofrece un bista unico riba con Aruba tabata wordo representa y documenta den e prome periodonan di siglo pasa. Prome Minister Mike Eman a expresa su aprecio pa e manera cu e archivo ta preserva e memoria historico di Reino.



Momentonan social riba e prome dia cu Comitè Ehecutivo di Panam Sports a yega Aruba

ORANJESTAD (AAN): Dialuna durante dia mientras cu algun reunion a tuma luga cu President Neven Ilic y Secretaria General Jimena Saldaña, e resto di e comite ehecutivo a yega Aruba pa asina atende e reunionnan cu ta riba Diamars y Diaranson.

Pa duna inicio pa e bishita special aki, a tene un cena di bonbini na Gasparito Real Estate Aruba, unda cu e ekipo di Comitè Olimpico Arubano (COA) a ricibi tur miembro di Panam Sports y asina duna un bon bini den estilo di Aruba.

Aki tabata tin e oportunidad di por combersa libremente, preparando e grupo completo pa 2 dia intenso di reunionnan importante pa deporte den nos region y claramente Aruba.



Reconocemento otorga na Biblioteca Nacional

ORANJESTAD (AAN): Recientemente Biblioteca Nacional Aruba a ricibi e Reconocimento aki pa su proyecto anual 'Conta Cuenta na Cas di nos Grandinan', 2006-2026.

Danki na e comision, Media Team, sponsors y tur otro cu a contribui na e Proyecto pa añanan largo, aki cu ta cay bou di servicio na 'Nos grandinan'.



Eduard Pieters ta bisa cu Aruba no por keda atras

PPA ta habri porta pa comunidad cera conoci cu e mundo di Inteligencia Artificial



ORANJESTAD (AAN):

Mientras mundo ta cambia riba un velocidad nunca antes bisto, fraccion di PPPA ta kere firmemente cu Aruba no por keda para ketu. Basa riba nos Plan Nos Aruba 2050, e vision di prepara nos comunidad pa futuro y cu nos kier reforsa y sostiene e posicion di nos centronan di bario como centronan pa desaroyo y educacion comunitario, PPA a organiza hunto cu dos experto; sr. Waslander y sr. Bislip den Inteligencia Artificial, un encuentro informativo pa Centronan di Bario. E encuentro tabata enfoca riba con tecnologia aki por bira un herment positivo pa e.o. educacion, negoshi y desaroyo comunitario.

Pa parlamentario Eduard Pieters, esaki no tabata djis un charla tocante tecnologia, pero un paso concreto den direccion di un Aruba mas prepara, moderno y competitivo.

Inteligencia Artificial ta realidad di awe: Segun Pieters, Inteligencia Artificial no ta algo leu of exclusivo pa empresa grandi na exterior. “E ta tocando nos bida diario caba,” el a enfatisa. “Y si nos no educa nos pueblo awe, mañan nos

comunidad lo keda atras.”

E encuentro a nace despues cu PPA a conecta cu sr. Waslander y sr. Bislip, dos experto den Inteligencia Artificial, cu ta comparti mesun preocupacion y vision cu ta den Plan Nos Aruba 2050 di PPA.

Centronan di Bario: Un di e puntonan central den Plan Nos Aruba 2050 ta fortalece e centronan di bario, pa nan no ta solamente un lugar di reunion social, pero tambe centro di conocimiento, innovacion y desaroyo humano.

“Nos kier p’e centronan di bario bira un lugar, unda hende por sigui siña, crece y adapta nan mes cu e cambionan di mundo,” Pieters a splica. Segun e plan cu tin awo riba mesa ta pa cada centro di bario desaroya e sesionnan y programa relaciona cu Inteligencia Artificial, adapta pa diferente grupo meta: muchanan, hobennan, adulto mayor, profesionalnan y entrepreneur.

Durante e encuentro a discuti con Inteligencia Artificial por yuda e negoshinan chikito y mediano, mehora servicio, crea business plan, organiza trabao y hasta fortalece creatividad y productividad. Pero Pi-



eters a enfatisa cu e punto principal no ta solamente tecnologia, sino educacion y conscientisacion.

“Inteligencia Artificial por ta un herment poderoso pa progreso, pero tambe bo mester siña hende con pa uza esaki cu responsabilidad,” el a bisa. “Tecnologia no ta peligroso. Tecnologia manera Inteligencia Artificial sin di educacion si.”

Educacion no ta limita na scol: Pa PPA, e iniciativa aki ta conecta directamente cu nan vision di “educacion



pa bida largo”, unda siñamento no ta stop despues di scol, pero ta continua den comunidad y den bida diario.

“Un pais fuerte ta uno cu ta keda inverti den conocimiento di su pueblo,” Pieters a enfatisa. “No solamente den klas, pero den tur contexto relevante pa mehora calidad di bida.”

“Nos comunidad mester ta prepara pa mundo nobo”. Fraccion di PPA a expresa gradecimento na e dos profesionalnan, cu a brinda

nan experiencia y cu ta dispuesto pa sigui traha cu comunidad riba e topico aki. Segun Pieters, esaki ta apenas e prome paso. “Awe nos a tira un petalo di rosa den lama cu lo crea olanan grandi di desaroyo y educacion comunitario. Nos no por para mira mundo cambia, mientras Aruba ta keda atras,” el a conclui. “Nos tin cu prepara nos pueblo, nos hobennan y nos entrepreneurnan pa un realidad nobo. Y e realidad ey ya ta aki.”

SETAR ta anuncia cu lo desconecta su red di 2G den 2026

ORANJESTAD (AAN): SETAR ta anuncia cu entrante 1 di augustus 2026 lo desconecta su red di 2G, como parti di su compromiso continuo pa modernisa su infraestructura di telecomunicacion y sigura calidad di servicio, confiabilidad y seguridad pa tur nos clientenan.

Rond mundo nos ta wak cu e industria global di telecomunicacion ta desconectando e tecnologia di 2G y 3G pa traha luga pa tecnologia anan di ultimo generacion, enfocando riba rednan mas avansa y eficiente, esta 4G y 5G.

Impacto riba cliente y device

Despues di 1 di augustus, devicenan y servicionan cu ta traha exclusivamente riba e red di 2G lo stop di funciona. Esaki ta inclui, entre otro:



- Telefonnan bieu cu ta traha solamente riba 2G
- Sistemanan di alarma y seguridad cu ta traha solamente riba 2G
- Point-of-sale (POS) terminals cu ta traha solamente riba 2G

Ta recomenda clientenan cu ta uza ekiponan aki pa cuminsa planifica e transicion pa devicenan y SIM cardnan compatibel cu e red di 4G of 5G p’asina evita interrupcion di servi-

cio. Despues di desconecta su red di 2G, SETAR ta premira cu su red di 3G lo wordo desconecta na aña 2029.

Un stap padilanti pa conectividad na Aruba
E transicion aki ta refleha SETAR su compromiso pa ofrece rednan moderno cu ta cumpli cu e demandanan creciente di comunicacion digital, conectividad di negoshinan y tecnologia smart rond di nos isla.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

DIAMARS 26 MEI 2026

DIARIO	KORSOU	GATOCHI	ZODIAC																		
4429 9340 9487	5572 3284 3714	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>MERDIA</th> <th>ANOCHI</th> </tr> <tr> <td>2760</td> <td>0522</td> </tr> <tr> <td>6106</td> <td>4179</td> </tr> <tr> <td>3679</td> <td>5124</td> </tr> <tr> <th colspan="2">MULTI- X</th> </tr> <tr> <td>X2</td> <td>X2</td> </tr> </table>	MERDIA	ANOCHI	2760	0522	6106	4179	3679	5124	MULTI- X		X2	X2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>MERDIA</th> <th>ANOCHI</th> </tr> <tr> <td>5272</td> <td>5062</td> </tr> <tr> <td>SCORPIO</td> <td>SCORPIO</td> </tr> </table>	MERDIA	ANOCHI	5272	5062	SCORPIO	SCORPIO
MERDIA	ANOCHI																				
2760	0522																				
6106	4179																				
3679	5124																				
MULTI- X																					
X2	X2																				
MERDIA	ANOCHI																				
5272	5062																				
SCORPIO	SCORPIO																				
LOFF	LUCKY 3	BIG 4	SUPER 4																		
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>MERDIA</th> <th>ANOCHI</th> </tr> <tr> <td>2574</td> <td>0464</td> </tr> </table>	MERDIA	ANOCHI	2574	0464	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>MERDIA</th> <th>ANOCHI</th> </tr> <tr> <td>819</td> <td>768</td> </tr> <tr> <td>X2</td> <td>X2</td> </tr> </table>	MERDIA	ANOCHI	819	768	X2	X2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>MERDIA</th> <th>ANOCHI</th> </tr> <tr> <td>9212</td> <td>9146</td> </tr> <tr> <td>X2</td> <td>X2</td> </tr> </table>	MERDIA	ANOCHI	9212	9146	X2	X2	8058		
MERDIA	ANOCHI																				
2574	0464																				
MERDIA	ANOCHI																				
819	768																				
X2	X2																				
MERDIA	ANOCHI																				
9212	9146																				
X2	X2																				
 05-16-19-24-28																					

BUSCA PALABRA

M O U T B O A R D V D M
K K K A P S E I S N S E
C R A B O M C A A R L N
O B A A A E U B S U P A
T U B S C P E B A U T M
N A T B O G M A P D U A
E I N E A L R R V R A L
I A O C R R O C S S E E
B A I B O B M O L E I K
N O D O R A I P O N O K
N N S T U U R B O O R D
N E A N V O O R E L E V
K B A K B O O R D B L R
A K S L U S S R I O O R

Nabegacion Mast Outboard	Barco Velero Kapseis	Stuurboord Bakboord Konopi	Biento Lama Kiel
--------------------------	----------------------	----------------------------	------------------

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku By Dave Green

	7			1			3	
8					2			1
		5					4	
				7			1	
2			1	6	5			3
	4			9				
		1					8	
9			6					4
	8			2			7	

Difficulty Level ★★★★★ 5/27



Hari Un Tiki

Juanchito a yega na gasolin station y e trahador a ripara cu tin 5 pinguino riba asiento patras.

-"Bo sa cu bo tin 5 pinguino riba bo asiento patras ey?"

Juanchito a contesta:

-"Mi sa! Panort di rotonde nan tur a bula drenta mi auto, y mi no sa kico pa haci awo".

E trahador a sugeri pa hiba nan pa Zoologico, y Juanchito a bisa esey ta bon idea.

Un siman despues, Juanchito a bolbe yega na gasolin station cu mesun 5 pinguino, y awor nan tin bril di solo bisti.

-"Mi a kere bo a hiba nan Zoologico?"

Juanchito a contesta:

-"Nos a bay! Y nos a pasa hopi bon na e Zoologico. Pero awe nos ta bay pa un picnic na beach pa goza un poco di lama".

Solucion Anterior

8	3	9	6	2	4	1	5	7
1	6	5	9	8	7	3	4	2
2	7	4	1	5	3	8	9	6
3	4	8	7	9	6	2	1	5
5	2	6	4	1	8	9	7	3
9	1	7	2	3	5	6	8	4
6	5	3	8	7	9	4	2	1
7	8	2	3	4	1	5	6	9
4	9	1	5	6	2	7	3	8

Difficulty Level ★★★ 5/26

Mini Mega

Diamars 26 Mei 2026
Sorteo# 1873

02
13
21
29

...Mega Ball: 06

1^{er} Premio: Tin 0 ganador Jackpot

2^{do} Premio: Tin 0 ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 7 ganador Afl. 500,00

4^{to} Premio: Tin 52 ganador di Afl. 50,00

5^{er} Premio: Tin 66 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 29 Mei 2026

Afl. 280.000,- MEGA PLUS Afl. 380.000,-

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranson 27 Mei 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.
Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

Loke Tempo ta Mustra....

- Cielo ta seco y biento lo sigui cu su regimen fuerte den region, y lama ta bruto. Lo tin stof fini di Sahara den aire.
- Biento di Pariba modera entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga duro te 64 km/h. Ola modera te bruto entre 3 y 7 pia.

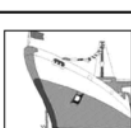




Bahada y salida di solo na Aruba

—27 Mei 2026
Solo ta baha: 7:01 p.m.

—28 Mei 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:01 p.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 2 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)

—Diamars 9 Juni 2026:
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Carnival Mardi Gras:
(13:00 - 23:00)

—Diamars 16 Juni 2026:



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DEPORTE INTERNACIONAL

Knicks ta bari Cavaliers pa pasa pa final di NBA: Brunson nombra MVP



CLEVELAND: Despues cu New York Knicks a tuma un ventaha di 3-0 den e serie final di Eastern Conference, tabata obvio cu e chens tabata hopi grandi cu Knicks lo pasa pa e final di NBA.

Diamars New York no a laga ningun duda keda y a domina di principio te final y no a duna Cleveland un chens.

Na final e wegá a caba 130-93 na favor di Knicks cu awor ta wardando

riba e ganador di e serie final di Western Conference entre San Antonio Spurs y Oklahoma City Thunder.

Maximo anotador pa New York tabata Karl-Anthony Towns cu 19 punto y 14 rebounds, mientras cu Jalen Brunson a contribui cu 15 punto y 5 asistencia.

Brunson, kende no mester a ni hunga e ultimo quarter di wegá, a wordo nombra MVP di e final di Eastern Conference/.

Di otro banda, maximo anotador pa Cavaliers tabata Donovan Mitchell cu 31 punto, mientras cu James Harden a contribui cu 12/.

Tanto Mitchell como tambe Harden despues di wegá a expresa cu nan deseo ta pa keda varios aña mas cu e ekipo.

Rays a firma acuerdo di Major League cu Kimbrel



TAMPA BAY: Tampa Bay Rays y pitcher di relevo Craig Kimbrel a bay di acuerdo pa firma un contrato di Major League, segun Ken Rosenthal di The Athletic.

Den luna di Januari Kimbrel a firma un contrato cu New York Mets, pero el a dicidi di bira agente liber ora cu siman pasa e ekipo a designe pa asignacion.

Durante su tempo cortico cu Mets Kimbrel no tabata hopi bon.

Den 15 inning e pitcher drechi tabata

tin un ERA di 6.00.

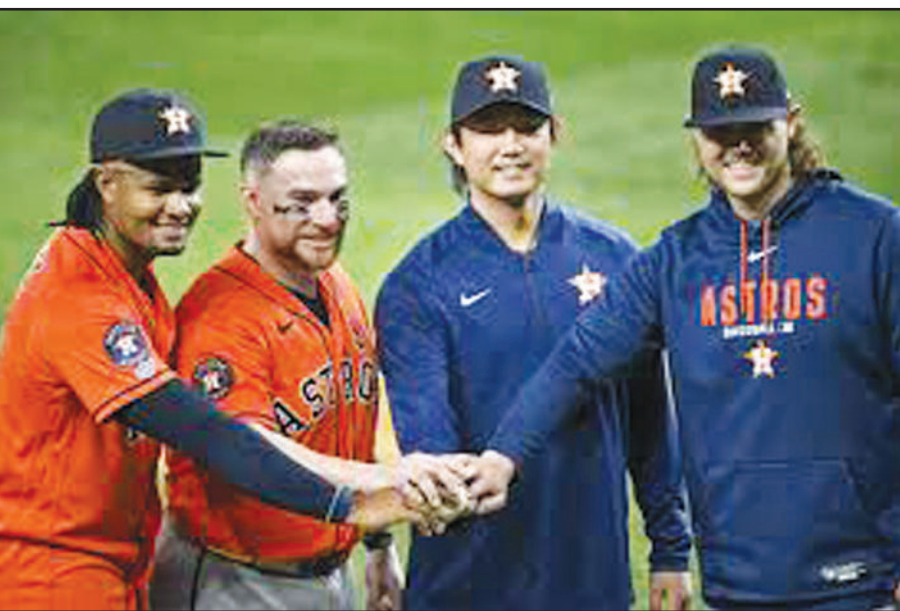
En total el a permiti 16 hit, 6 base por bola y 10 careda.

Kimbrel a logra poncha si 15 bateador.

Kimbel, kende mayan ta cumpli 38 aña, tin un ERA den su carera di 2.65, cu 440 wegá salba.

Rays te cu Diamars tabata tin un record di 34-17 y ta na prome lugar den AL East, cu un ventaha di 3.5 wegá riba New York Yankees.

Imai y dos pitcher di relevo di Astros a logra un wegá sin hit contra Rangers



TEXAS: Dialuna anochi tres pitcher di Houston Astros a combina pa logra un wegá sin permiti hit contra Texas Rangers.

Pitcher habridor Tatsuya Imai a tira 6 inning sin permiti un hit, yudando Astros gana Rangers 9-0.

Despues cu Imai a baha for di monticulo, Steven Okert a bay un inning sin permiti hit y su tras Alimber Santa a tira dos inning perfecto pa caba e wegá.

Tabata e prome wegá sin hit den Major League, desde cu un wegá

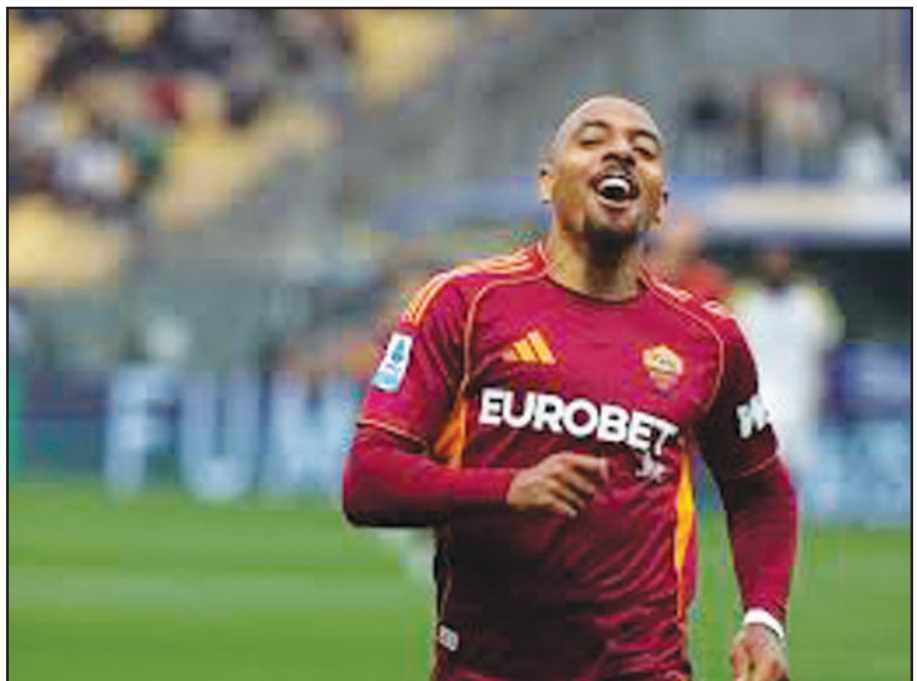
sin hit combina di Chicago Cubs riba 4 di September di 2024.

En total Imai a permiti 3 base por bola trepan.

Tabata di 18 wegá sin hit cu Astros a logra y e di 17 den temporada regular.

Mihor bateador pa Houston tabata Jeremy Peña cu 1 hit den 2 turno y 1 careda impulsa, mientras cu Yordan Alvarez a bati un homerun di 2 careda y Christian Walker a bati un homerun di 3 careda.

AS Roma a tuma Donyell Malen over definitivamente for di Astomn Villa



ROMA: AS Roma definitivamente a tuma Donyell Malen for di Aston Villa.

E hungador di seleccion di Hulanda di 27 aña a firma un contrato na capital di Italia te cu 30 di Juni di 2030.

Roma den luna di Januari a cuminsa huur Malen for di e club di Premier League di Inglatera y e delantero Hulandes a demostra su balor pa e ekipo Italiano.

En total el a anota 15 gol pa AS

Roma, kende a caba na di tres lugar di Serie A.

Cu esaki Roma ta garantisa pa hunga den Champion League proximo temporada.

Malen anteriormente a hunga pa PSV na Hulanda y Borussia Dortmund na Alemania.

Den luna di Januari di 2025 Malen a bay hunga pa Aston Villa, cu na mitad di temporada a dicidi di huur e cu Roma.



Noticianan for di Hulanda

Trein cu sanger tur caminda despues di pelea



CASTRICUM: Un pelea den un trein di NS Dialuna anochi a caba den un trein yena cu sanger.

Riba imagennan cu a wordo comparti riba social media por wak con un pasahero bao di sanger y desorienta ta mustra kende ta esun cu a maltrate den e trein.

Na stacion Castricum polis a detene un sospechoso di 19 aña.

Riba e grabacion cu a wordo compar-

ti entre otro riba Dumpert y Snapchat, por wak entre otro un rastro di sanger di mas cu 1 meter.

Na diferente otro parti di e trein unda cu e pelea a tuma lugar por wak manchanan di sanger.

E victima ta un homber birando pelon, cu un herida serio na su cabes.

Despues di e pelea otro pasaheronan a purba di calma e homber cu tabata bastante altera.

Dos muher deteni pa caso fatal di hincamento den cas na Tilburg



TILBURG: Den un cas den Trouwlaan na Tilburg un persona a perde su bida den un caso di hincamento.

Polis a detene dos muher cu tabata den e cas.

Un helicopter di trauma a aterisa den marduga di Dialuna pa Diamars den vecindario, pa yuda e victima.

Hunto cu e helicopter diferente auto di polis y un ambulance tambe a yega na e sitio, pero no a logra scapa bida di e persona.

Ora cu e servicionan di emergencia a

yega na e cas nan a topa cu e victima cu tabata gravemente herida, como tambe e dos hendenan muher.

Tur tres persona ta bata biba den e cas.

Segun un vocero di polis empleadonan di ambulance a purba di reanima e victima den e cas.

Awor e polisnan encarga cu e caso ta bay investiga kico e rol exactamente tabata di e dos muhernan cu a wordo deteni.

Entrada judicial cerca comerciante Hulandes miyonario na Mallorca

Posibel conexon cu ex Prome Minister Spaño corrupto



BREDA: Riba Belgiëplein na Breda Dialuna atardi dos mucha a wordo gravemente herida den un incidente cu un barbecue.

Bao di guia di polis e muchanan a wordo transporta pa un hospital na Rotterdam.

Dos adulto a resulta levemente herida den e incidente.

Tur cos a sosode alrededor di 12.45.

Un persona a cende un barbecue cu

spiritus y esey a bay robes.

E muchanan a haya heridanan na nan cara y brasa, mientras cu e adulto a wordo herida na nan brasa y mannan.

Diferente servicio di emergencia a bay na e sitio cu urgencia, incluyendo 4 ambulance.

Un helicopter di trauma tambe a ateriza den cercania.

Autoridadnan ta investigando kico exactamente a sosode.

Sindicatonan ta mantene nan mes na e accionnan planea despues cu e plannan di AOW a wordo hala aden

Proposicionnan di gabinete ta parce di no ta suficiente



HULANDA: Sindicatonan na Hulanda ta haya cu e carta di minister Hans Vrijlbrief den cual gabinete Hulandes ta hala aden e plannan di AOW, no ta suficiente.

Apesar cu nan ta contento cu a hala aden e cambionan di pensioen, sindicatonan CNV, FNV y VCP ta sinti cu no tin claridad riba kico e gabinete exactamente kier cu WW y WIA.

Presidente di CNV Hans van den Heuvel a bisa cu ainda e "bom no a

wordo desarma".

Top ehecutivo di FNV Hans Spekman y lider di VCP Nic van Holstein ta existi claridad y ta descarta cu lo negocia riba kico nan ta wak como un kiebro di seguridad social.

E sindicatonan ta mantene nan mes na e plannan di accion y welga, pero ta mustra di ta dispuesto pa sinta cu Vrijlbrief na mesa, tanten cu e gabinete duna un claridad riba si nan kier baha gasto y unda.

Noticia Internacional

Produccion di petroleo na Latino America y Caribe a aumenta cu 11% na januari

Produccion di petroleo na Latino America y Caribe a alcanza 361 milyon bari na januari 2026, loke ta representa un aumento di 11% compara cu e mesun luna di e aña anterior, segun e Organization di Energia Latinoamericano y Caribense (OLACDE), cu sede na Quito.

Den su relato mensual riba Petroleo y Gas, un publicacion cu ta vigila e evolucion di produccion y comercio exterior den e sector, OLACDE a señala cu Brasil, Mexico y Venezuela a representa 70% di e produccion total di crudo na januari.

Mientrastanto, e produccion di gas natural a registra un aumento di 27%, yegando na 28 billion meter cubico. Den e segmento aki, Argentina a posiciona nan mes como e lider regional cu un parti di 21%, impulsa pa e desaroyo di Vaca Muerta.

Vaca Muerta, situa den e provincia di Neuquén, ta



wordo considera e di dos reserva mundial mas grandi di gas no convencional y e di cuater mas grandi di e tipo aki.

Segun e informe di OLACDE, despues di Argentina, Trinidad y Tobago ta posiciona cu 20%, consolidando su mes como un di e principal productor nan y exportadornan di gas natural y LNG (gas natural likido) den e region, y Brasil cu 13%.

E perspectiva regional ta muestra un expansion di gas di shale y operacion nan den laman.

Un di dos grupo ta inclui Peru (11%), Venezuela (10%), y Bolivia

(9%), paisnan cu, segun OLACDE, ta hunga un rol significativo den e suministro di gas natural di e region.

E relato tambe ta detaya cu Colombia a contribui cu 5% di e produccion regional y Ecuador a participa cu alrededor di 1%.

E documento ta destaca e aumento den interconexion di energia den e region. Durante januari, 56% di importacion di petroleo y 59% di compra di gas natural a bini di mercadonan intraregional, reflehando un interdependencia mas grandi y un fortalece di fluho nan di comercio regional.

Un multitud rabia a ataca hospital di tratamiento di Ebola na Republica Democratico di Congo



Un grupo di manifestantenan rabia a cende parti di un hospital na candela den e epicentro di e brote di Ebola den e parti oriental di Republica Democratico di Congo.

E incidente a sosode despues cu famia y amigonan di un hoben, cu ta kere cu a muri di e virus, a wordo stroba di hiba su curpa pa entiero.

“Nan a cuminsa tira proyectilnan riba e hospital. Nan a hasta pega tentnan na candela cu tabata wordo uza como warda di isolacion”, e politico local Luc Malembe a bisa BBC, describiendo e escena cu el a presencia na Hospital General di Rwampara. Meymey di e caos, polis a los tironan di advertencia pa plama e multitud.

E curpa di un persona cu a muri di Ebola ta sumamente contagioso, y autoridadnan mester garantisar un entiero safe pa evita cu e virus ta plama.

Personal medico di e hospital Rwampara—situa den e provincia di Ituri, caminda casi tur caso conoci a tuma lugar—a wordo pone bao di proteccion militar mientras cu polis a interveni pa restaura orden.

Un trahador di salud a resulta herida door di manifestantenan cu a tira piedra prome cu forsanan di seguridad a interveni, un empleado di hospital a bisa agencia di noticia AFP.

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

TRUMP TA SIGUI DEPORTA VENEZOLANONAN

MAIQUETIA: Gobierno di Donald Trump via nan controlnan di agentenan di ICE, ta sigui deporta



Venezolanonan bek pa nan pais, y e siman aki un grupo di 126 a yega bek Caracas despues di a wordo deporta. Un avion a bula for di Opa Locka na Florida y a yega na Aeropuerto di

Maiquetia, unda oficialnan di diferente organizacion di seguridad a ricibi nan, entre nan oficialnan di Guardia Nacional Bolivariana (GNB), y Servicio Bolivariano di Inteligencia. Nan ta cross-check si acaso algun tin ordo di detencion valido na Venezuela. Segun Ministerio pa Relacion Interior, Husticia, y Paz, di e grupo di hende cu a yega, 110 tabata homber, 11 ta muhe, y 5 ta menornan di edad. Tur di nan tin di pasa den control severo di salud tambe, y na final esnan cu a keda liber por a sali pa nan cas acompaña pa Polis.

PRESONAN FADA CU TORTURA A START MOTIN

BARINAS: E organizacion Provea a exige e siman aki, pa Ministerio Publico y tambe Ombudsman pa envolvi



nan mes mesora pa cu loke ta pasando den e Prizon Hudicial na Barinas. Pasobra presonan a dicidi na protesta pa e supuesto maltrato y restriccion cu a wordo imponi riba bishitanan di famia.

E organizacion a expresa nan preocupacion pa e integridad fisico di esnan encarcela, y esaki a bin despues cu e Observatorio Venezolano de Prisiones (OVP) a denuncia cu algun preso a keda herida debi na tiro cu a socede durante e motin den e prizon. E organizacion a recorda Gobierno riba nan obligacion di cumpli cu e Reglanan Mandela di Nacionnan Uni y di Constitucion Venezolano. Algun ora prome, OVP a raporta cu presonan mes a start un motin na e prizon di Barinas, pasobra nan a cuminsa fada di e supuesto abusanan cometi pa cuidadornan contra nan, y tambe cu a stop completamente cu bishita di famianan. Nan ta exige pa retira Elvis Macuare Guerrero, kende ta un director nobo cu a caba di drenta servicio eyan. Den menos di un dia, autoridadnan a core destitui e director nobo di su puesto.

HOPI STUDIANTE A BAY FO'I TINO NA NAN SCOL

CORO: Riba Dialuna, un grupo di representante di e scol Liceo Nacional Guillermo Cuartin cu ta situa na



Sabaneta, na municipio Miranda na estado Falcon, a protesta debi cu tin un ola di estudiante cu ta bay fo'i tino na e scol aki. Protestando cu e lema 'Ni un mas', nan ta exige

autoridad pa investiga kico ta pasando na e scol, ya cu e casonan aki a bin ta ripiti pa dos siman caba. Un mama a bisa cu su yiu muhe a desmaya y casi stik, y ora e ta hiba su yiunan pa docter, no ta bin haya ningun motibo ni daño na su curpa. Segun nan, un total di 20 estudiante a bin ta bay fo'i tino, y nan kier sa kico ta afectando nan yiunan, pasobra e ta afectando nan sicológicamente y tambe neurologicamente, y pesey e peticion urgente na autoridad. Un tata a bisa cu ora su yiu ta na cas, no ta sinti nada, solamente ora di bay scol.

Noticia Internacional

Conseho pa Transicion Democratico na Cuba a propone un reforma constitucional pa elimina un solo partido politico

E plataforma di oposicion Consejo pa Transicion Democratico na Cuba (CTDC) a lansa un campaña e siman aki pa logra un reforma constitucional cu ta caba cu e monopolio "civil y politico" di Partido Comunista di Cuba (PCC, e unico partido legal).

E movimiento, cu ta busca pa explota debilidatnan den e sistema huridico cubano, tin tiki chens di tin exito na e momentonan aki—debi na e forsa di e unico partido riba e institucionnan—pero e ta destaca e perdida di representatividad social di e



movimiento.

Segun un comunicado di e organisacion, "e dominio impone di e partido unico ta e problema di seguridad nacional mas grandi cu Cuba tin," cual ta motibo cu e ta convocando un grupo di 21 experto pa reforma articulo 5 di Constitucion di 2019 y ta pro-

move un movimiento pa present'e como un iniciativa popular.

Asamblea Nacional di Poder di Pueblo (ANPP), cu semper unanimamente ta aproba proposicionnan di gobierno, por simplemente nenga di procesa e iniciativa popular aki sin mas splicacion.

Union Europeo a yega na un acuerdo interno pa ehecuta e pacto comercial firma casi un año pasa cu Merca



Union Europeo a yega na un acuerdo interno pa implementa e pacto comercial firma casi un año pasa cu Merca, un paso clave pa evita un escalacion nobo di tarifa impulsa pa presidente Donald Trump, kende a menasa di impone impuestonan nobo si e bloke no ratifica e acuerdo prome cu dia 4 di juli.

E entendimento a bin despues di negociacionnan cu a extende te den oranan di madrugada entre representantes di Parlamento Europeo y e estadonan miembro, cu a logra resolve e diferencianan y finalisa un texto comun pa sigui padilanti cu e ratificacion di e acuerdo firma na juli ultimo entre Washington y Brussels.

E acuerdo original, firma na Turnberry, Escocia, a establece 15% di tarifican riba mayoria di mercancia Europeo exporta pa Mer-

ca. A cambio, Union Europeo a priminti di elimina tarifican riba un gran parti di importacion di Merca. Sinembargo, e compromiso Europeo aki no a materialisa ainda, generando malcontento den Cas Blanco y habriendo e porta pa mas menasa comercial di Trump.

Presidente di Comision Europeo Ursula von der Leyen a yama bonbini na e acuerdo alcanza pa ehecuta e pacto comercial, sperando di cera un capitulo contencioso den e relacionnan transatlantico.

"Esaki ta nifica cu pronto nos lo ta cumpliendo cu nos parti di e Declaracion Conhunto UE-Merca, manera priminti. Awor mi ta urgi nos co-legisladonan pa actua lihe y finalisa e proceso. Hunta, nos por garantisar comercio transatlantico stabil, previsible, balansa y mutuamente

beneficioso," Von der Leyen a bisa den un post riba medionan social.

Canciye Aleman Friedrich Merz a bisa cu e acuerdo alcanza ta demostra cu e bloke Europeo "ta cumpli cu su compromisonan." Den un post riba X, el a declara cu e ta representa tambe "mayor seguridad y estabilidad pa nos negoshinan."

E acuerdo ta pone Union Europeo den un posicion pa cumpli cu e fecha limite cu Trump a pone pa ratifica e acuerdo comercial y ta busca pa caba cu mas di un año di tension entre e dos bandanan.

E presidente mericano a adverti cu si e bloke no sigui cu implementacion di e acuerdo prome cu 4 di juli, Union Europeo lo enfrente tarifican "hopi mas halto". Tambe el a priminti caba di hisa e tarifican riba auto y trucknan Europeo di 15% pa 25%.

Cu e acuerdo alcanza, Brussels ta busca pa cera un capitulo di friccioanan comercial cu Washington y evita cu e relacion transatlantico ta wordo stroba pa un guerra di tarifa nobo.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI COLOMBIA

CANDELA A KIMA CAS DI 2 PISO NA CIUDAD DI CALI

CALI: Panico a reina cerca hopi habitante den bario Mojica na ciudad di Cali den oranan di mainta, ora cu



un candela feroz a plama rapidamente den structura di un cas, y a destrui esaki completamente, incluyendo e di dos piso. Pa colmo e candela a laga dos persona atrapa den e vlamnan. Bomberonan Boluntario di Cali a acudi pa 7:49 am pa e candela cu varios unidad. Ora

cu nan a yega, ya caba parti grandi di e structura tabata tur na vlam, y esaki a stroba e trabao di nan pa drenta y bay rescata hendenan den e cas. Asina toch den condicion dificil, nan a drenta e cas y a logra saca cu bida e dos personanan cu tabata atrapa den dje. Uno di nan ta un adulto mayor cu a keda herida, y a wordo hiba pa Hospital. E otro ta un menor di edad, cu a ricibi yudansa eyan mes, y no mester a wordo hiba Hospital. E cas a bay totalmente perdi, y a logra evita cu el a plama pa otro casnan.

MUCHA DI 9 AÑA HERIDA DURANTE TIRAMENTO

BARRANQUILLA: Un caso serio a keda registra Diadomingo anochi, unda durante un atake arma a laga



como saldo un mucha muhe di apenas 9 año di edad herida. E caso a socede den bario Siete de Abril, cu ta den zona metropolitana di

Barranquilla. Autoridad a bisa cu banda di 10:50 pm, dos homber riba un motorcycle a los tiro contra un grupo di hoben cu tabata combersando na e skina di un negoshi yama 'Los 10 Hermanos'. Durante e tiramentonan aki, e mucha muhe accidentalmente a haya un impacto di bala. Mesora hendenan a core hiba e mucha pa un Hospital, unda e ta awo fo'i peligro. Polis ta pensa cu esnan cu a tira kier a manda un advertencia na e grupo di hobennan cu ta aglomera na e skina ey, conoci como 'Villa Mojon', pasobra psarce cu eyan nan ta reuni pa asina planea actonan di vandalismo contra peaton- y vehiculonan cu ta pasa den area. Un investigacion ta andando awor.

SECUESTRA COORDINADO CAMPAÑA DI PALOMA

ARAUCA: A confirma cu Alfredo Ivan Guzman Valcacer, kende ta coordinador di campaña di e candi-



data presidencial Paloma Valencia, a wordo secuestra na municipio di Tame na departamentu di Arauca. Autoridad a cuminsa cu un investigacion riba e caso aki. E coordinador tin 33 año di

edad, y ta yiu di ex-alcalde di Tame, esta Alfredo Guzman Tafur. Pues un caso mas di atakenan sistematico contra simpatizante- y militantenan di campaña electoral den diferente region di Colombia. Nan ta exigiendo libertad inmediato di e campañador. Hombernan arma a intercepta ora cu Guzman tabata bayendo pa bario Villa Maestro, y for di e momento ey a perde tur comunicacion cu su famia y amigonan. Na Colombia, secuestro ta un crimen cu tin un castigo te cu 40 año di prizon.

Segun publicacion di 'The Journals of Gerontology'

Baha cu pensioen no ta trece felicidad pa tur pensionado

ORANJESTAD (AAN) Segun un publicacion di "The Journals of Gerontology", algun psicologo a constata

cu hopi persona cu ora nan tempo di baha cu pensioen yega, apesar cu awo e edad a subi na 65 aña, no ta sinti nan mes feliz pasobra nan lo tin hopi tempo liber, mas accesibilidad pa sali bay keiro, of participa den actividadnan social, cu durante nan añanan (decadanan) laboral, no por a logra, stop di traha y keda cas ta haci, den hopi caso, cu nan ta perde nan proposito den nan dia-dia, y e sentido di utilidad cu tabata caracteriza nan bida.

No tur ora baha cu pensioen ta nifica descanso, alivio, ni biba na plenitud.

Tambe e por implica perde nan rutina y e motibo pa lanta cada mainta, hala rosea, baña, bisti pa bay traha, desayuna, y subi nan auto, of cana mes, of subi un bus, pa yega nan lugar di trabao, topa cu nan coleganan, y sinta wak kico e dia laboral tin prepara pa nan cumpli cu ne.

For di pafo, baha cu pensioen por wordo mira manera algo lief, mas tempo, menos stress, libertad pa haci loke bo kier, locual enberdad tin casonan unda ta wordo cumpli alomenos un 80 porciento.

Pero, segun algun psicologo, e psicologia di e envehechimento a bin ta mustrand cu e transicion na e retiro laboral aki, no semper ta trece cu ne un aumento di bienestar. Pa un segmento di e personanan cu ta baha cu pensioen, e hubilacion ta nifica perde estructura, reconocimiento, identidad y proposito.

E problema no ta simplemente "tin mas tempo liber" cu prome, pero perde un marco di bida diario, cu prome tabata organiza nan dianan. Asina un estudio publica den "The Journals of Gerontology" ta indica, y e ta haya cu bahamento cu pensioen por afecta e sentido di proposito den bida, maske e efecto aki por varia segun e tipo di trabao previo y e situacion personal cu cada ken tin.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di

Juan Jacinto Tromp

*03-09-1932
†22-05-2026



Esposa: † Julieta Tromp
Yiunan:

Beatriz y Thomas Wolff
Florentina y Nestor Franken
† Leo Tromp
Gloria y Crispo Maduro
Luciano Tromp
Rebecca y João da Silva

Nieto(a)nan:

Oscar y Anurdey Wolff, Anthony y Maria Fernanda Wolff
Anushka Wolff y Juan Paula Prado
Milton Franken
Shamila Franken
Veronica Tromp y familia
Jose y Shyre da Silva
Jo-Anne da Silva y Rugerie de Mey
Juan da Silva y Joanaila Palm

Bisanieto(a)nan:

Andru Wolff y Alexandra Hernandez
Jeandro Wolff
Claricel Wolff
Isabella Mier y Teran
Joshwin da Silva
Jilainy da Silva
Jay-Xion da Silva
Ruëlla de Mey
Josey-Anne da Silva
Jay-xien da Silva
Zivion de Mey

Tataranieto:

Arziel Wolff
Claryanne Wolff

Rumannan:

† Asencion y † Orelia Quandus y familia
† Pablo Tromp y † Theresita Tromp y familia
† Anna y † Francisco Ridderstaat y familia
† Catharina y † Theodor Farro y familia
† Thomasa y † Francisco Quandus y familia
† Clara y † Otilio Tromp y familia
† Fermina Tromp y familia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, amigo y amiganan y compañeronan y trahadornan di St. Michael Paviljoen SABA.

Familia: Tromp, Wolff, Franken, Maduro, da Silva, de Mey, Webb, Palm, Pineda, Mier y Teran, Paula, Prado, Serrano, Quandus, Ridderstaat, Farro, Ramirez, Figaroa, Lacle, Gobin, Lopez, Irausquin, Boekhoudt, Mejia, Werleman, Geerman, Kelly, Orman, Chahin, Jacobs, Gavidia, Jansen, Richardson, Gomez, Van der Biest, La Rosa, Wever, Giel, Semeleer, Eckmeyer, Conquet, Wagemans, Solognier, Dijkhof, Croes, Hoek, Marti, Esser, Pak.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona of familiar.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 28 di mei 2026 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa santana catolico na Noord

Durante periodo di luto y despues di entierro no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Fortaleza di Famia

Diaranson 27 Mei 2026

Tene cuidao ora pica y immoralidad bira entretenimento

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Ora hende tuma pa costumber pa apoya pica, maldad, y immoralidad, e ta algo peligroso den bista di Dios. (Romanonan 2:5).

Awendia a bira normal ora dos hoben sea homber of muhe ta bringa cu otro, tin hende para den banda ta filma pa pone riba Facebook, y tin biaha ta hende grandi cu mester para e asunto of yama polis.

Ta normal ora un polis para un hende cu auto of cu brommer e persona sigui corre y trata di huy pa polis, pero e polis si mester comport'e nechi sin aplica ley y laga e show tuma lugar.

Hende ta den adulterio ta fies-ta, bebe, balia y ta graba pone riba Facebook y otro media pa asina e rival por mira con nan ta gosa.

Uzamento di droga den publico, pa asina e holor por demostra cu nos no tin cunes, ta droga nos ta uza.

Hoy se bebe, a bira tur dia se bebe, y asina alcohol a tuma control di bida y henter famia.

Violencia den famia, pelea den matrimonio, destrui propiedad di otro a cohe un direccion doloroso.

Hopi biaha cu nos tende a perde cos, accidente di auto, y laga auto atras, manera e no ta bal nada, tin maldad su tras.

Abuso di mucha, violacion, a bira algo normal ora un relacion ta bay kibra of a kibra, pa asina haci daño na yiu di hende pasobra e relacion a termina.

Haci cherche di palabra di Dios, haci malo. Biba den pica y abominacion y uza palabra di Dios y bisa "Esun cu no tin pica tira e prome piedra"

Tene cuenta cu ora bo consenti cu pica ta mescos cu ta bo mes a haci'e.

Ora David a manda traha un trampa pa Urias pa asina e muri ora bataya a cuminsa, Dios a mustre cu e mes ta e criminal.

Ora como mayor nos no ta disciplina nos yiunan, e ora ey Proverbionan 19:18 ta bira realidad, pasobra esun cu ta stima su yiu ta pone disciplina for di chikito.

Ora nos laga cos bay for di man nos ta bira complice, ora nos ta apoya maldad, y immoralidad, nos ta complice.

Nos ta bibando den un tempo manera Sodoma y Gommora, nos ta un isla chikito cu Dios a spaar for di desasternan natural, pero e hecho cu maldad y immoralidad a bira entertainment, ta pone cu hopi dolor y sufrimento ta alcanza nos isla.

Mas awor ainda cu tin huramentacion diabolico ta tuma lugar den e famoso Geng di hobennan, caminda tur hende sa pero ningun hende no kier papia pa nan no haci e famoso "Snitch" cu por causa nan bida, of demostra cu nan ta menos homber, y pregunta ta bini awor ta na unda nos ta bay cu e situacion aki?

Ta bon pa den cada cas mayor y yiu lesa y medita den Proverbionan 5:7-14, y wak si no tin cos pa drecha den bida.

Y boso soporta otro y perdona otro, si un di boso tin un keho un contra otro, mescos cu Señor a perdona boso, boso tambe mester haci. (Colosensenan 3:13).

Hende bobo ta haci bofon di pica, ma e favor di Dios, ta biba meymey di e rectonan. (Proverbionan 14:9).

No ta pasobra nos ta bibando den tempo trabahoso, nos mester bay di acuerdo cu maldad y immoralidad, mantene bo mes limpi y puro, sea di bon character, mantene bo integridad na halto, biba den Santidad, aleha for di diablura. Biba firme den Señor.

Esey ta nos tur su deber y e ta bon pa nos, demostra bondad tur momento.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y
haye atardi! Set di sala, tv
chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto
di dak: shingle, eterniet, panchi,
zink. Pega bloki, tegels, plafond,
pleister, pone porta, lanta cura,
basha vloer, construccion di cas
y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA CUMpra
* Holoshi antigua y
moderno.
* Articulanon antigua.
Tel: 744-9995

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa,
tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

TA CHAPI
Chapi, haci cura limpi, corta
tur sorto di mata, tira yerba,
hasi coco limpi, hardineria pa
luna of quincena, irigacion.
Hiba sushi na dump.
CEL: 564-0703 BON PRIJS

SUSHI
Nos ta piki sushi tur caminda,
lage limpi limpi mane un
soño. Pa solamente 50,- pa
buelta y Ecotech apart.
Yama nos na 592-5766 of
561-5179. Arubiano trahado.

SERVICES GARDENS
Maintenance by the month
and by week, trim all tree big
or small, with experience
since 2006.
We take all to Ecotech.
Call anytime: 593-8852

OPORTUNIDAD
Bo mester di **PLACA?**
Ta tempo pa vende bo cas of
tereno. Consejo **GRATIS** cu
JZ Realty. Bini serca nos pa un
coffie of Thee na O'stad.
Yama pa un cita 297-730-0077.

DIRECTV
Futbol mundial na caminda,
yama awo pa bo DIRECTV.
Bon servicio & bon prijs.
Movies, Sports, News...
Cel: 733-5762.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños,
comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Como 200 mil sticker falso confisca na Brasil

Tene cuidao si bo ta uza logo di Copa Mundial na bo negoshi



ORANJESTAD (AAN): Si bo
kier uza e Copa Mundial 2026
di FIFA den propaganda, of
colga esaki den bo Bar, of bo
Restaurant, of bo kier traha T-
Shirt cu e logo riba dje, corda
bon cu bo mester tin un licen-
cia pa haci esaki, sino bo por
core riesgo si acaso FIFA haya
sa di esaki via nan diferente
'observador' cu nan tin plama
rond mundo.

For di basta decada caba, tin

hopi compania local cu ta ac-
tua corecto y ta adkiri derecho
di licencia pa por uza e logo
(‘emblema’) di Copa Mundial
den tur propaganda, of mate-
rial di flyers of colga nan den
negoshi. Si bo no tin licencia,
bo no mag di ni uza e palabra
di “Copa Mundial FIFA” mes
pa promove actividad.

Controlnan ta tumando lu-
gar rigurosamente na tur parti
di mundo, y e siman aki mes

Hondius ta keda den waf di Rotterdam: Barco di virus mester wordo haci limpi extra



ROTTERDAM: E barco di
expedicion Hondius di Ocean-
wide Expeditions ainda no ta
wordo permiti di sali for di waf
di Rotterdam, despues cu tres
pasahero cu tabata abordo di e
barco a fayece debi na e vari-
ante di Andes, di hantavirus.
E barco a yega Rotterdam for

di Tenerife riba 18 di Mei.
Banda di e tres personanan cu a
fayece, diferente otro pasahero
y miembronan di e tripulacion
a resulta infecta pa e virus.

GGD Rotterdam a conseha
pa bin cu extra medidanan
di limpieza pa e barco y door
di esaki e salida planea pa
Vlissingen a wordo posponi.
Ta te ora cu e extra limpieza
di e barco keda cla y GGD a
ehecuta nan inspeccion final, e
barco lo wordo permiti di sali
for di e waf di Rotterdam.

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

DRECHA CAS?
Muraya, cura,
verf, bijbouw etc.
Yama 738-7943
Puntra pa Wester.
Calidad di
construccion.
Bon, confiabel y
responsable.

JR PLOMERIA Y
CONSTRUCCION VBA
Nos ta haci tur trabao
di plomeria grandi y
chikito. Lavamanos,
wc, lavaplatu y ducha.
jrplomeriaconstruccion@gmail.com • Sero Blanco 29-E
Tel: 580-3259 • 563-4154 • 563-9130

EXPRO REALTY
Bo kier vende bo
tereno? Anto contact
nos na 593-6318 pa
mas informacion.

autoridadnan na Brasil a logra
di actua y confisca un carga-
mento di como 200.000 sticker
falso cu tabata destina pa e
tradicional album di sticker di
e compania Panini.

Polis Civil di Rio de Janeiro a
haci esaki, y e material confis-
ca ta haya un relevancia special
na Brasil, cu ta e unico pais cu
a sali cinco biaha campeon di
e torneo, y un nacion profun-

damente apasiona cu futbol,
unda actividad di colecciona
sticker ta ocasiona semper un
furor autentico na cada edicion
di Copa Mundial.

E stickernan falso a wordo
descubri den parti paden di un
Bus cu tabata moviendo na
Nova Iguaçu, cu ta un ciudad
situa na parti nort di Rio de Ja-
neiro, segun Polis a laga sa via
un boletin oficial.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jozef Errol Statius
Mihor conoci como: **Roy of Bashaka**
27 August 1952 – *6 May 2026

Mayornan:

*Marcelino (Pablo) Statius &
*Timotea (Veneranda) Statius - Krozendijk

Rumannan:

Roque (Buchi) Statius
Swinda Angela-Statius y famia
Martica (Tica) Rasmijn-Statius y famia
Amancio (Donny) Statius
*Vencia Statius
*Gloria Statius
*Filomena Maduro-Statius y famia
*Vera Maduro-Statius y famia
*Sheila Maduro-Statius y famia

Subrino/anan:

Jacqueline, Jannelys, Randy, Johnny, Enzo, Roger, Sandro,
Jeffrey, Quillion, Bert, Shahir, Ryan, Marlon, Mireya, Ralf,
Cinthia, Obet & Jeune

Tantanen y Omo na bida:

Hilda Falcon (Tia Hilda) y famia
Marcelina (Tanta Lin) Krozendijk y famia
Hendrik Krozendijk (Mo Diek) y famia

Demas famia y conocirnan: Statius, Rasmijn, Stamper,
Maduro, Krozendijk, Angela, Falcon, Kelboom, Solognier,
Geerman, Wernet, Engelen, Vrolijk, Thiel, Sintjago, Willems,
Rib, Farro.

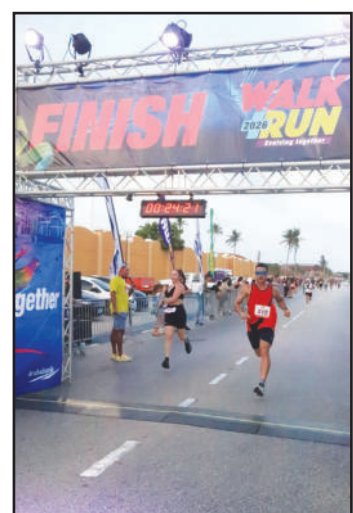
Ta invita demas famia, bisiña, amigo y conocir nan pa e
acto di entierro cu lo tuma lugar ariba diahuebs dia 28 di
May 2026 na Aurora Funeral Home & Crematory for di
9:00 a.m. – 11:00 a.m. y despues lo por compania nos na
su ultimo lugar di descanso na Santana Sabana Basora.

Nos disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
famia of conocir.

Nos ta lamenta cu awor y despues di entierro nos no lo ricibi
bishita di condolencia na cas.

T-shirt bieu, energia nobo!

Grandi y chikito a move hunto durante di dos dia di Aruba Bank Walk & Run



ORANJESTAD (AAN): E di dos dia di Aruba Bank Walk & Run 2026 a sali for di Joe Laveist Ballpark na San Nicolas. Tabata hopi bunita pa mira con e participantenan a coba den nan cashi pa busca e t-shirts bieu di añanan anterior. Por a mira t-shirt di 2015, 2018, 2020, asina Roxanne Croes, Senior

Marketing Officer di Aruba Bank a indica. Esaki ta un di e caminatanan caminda grandi y chikito ta bini hunto pa disfruta di un actividad saludabel y ameno. Aruba Bank ta contento di por organisa e evento aki pa di 20 biaha. Awetardi e actividad lo ta na Noord saliendo for di Centro di Bario.

SUPER CARD SUPER DEALS



COMFORT
CLASS

Monday
Thursday

9.00 AWG

Friday
Sunday

10.00 AWG

IMAX

11.00 AWG

12.00 AWG

VIP

12.00 AWG

13.00 AWG

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

Sign up **online** or at any **The Movies**
location and **start enjoying great benefits!**

 www.themoviesaruba.com

Delegacion di Panam Sports di bishita na oficina di COA



ORANJESTAD (AAN): Finalisando e reunionnan di Dialuna, tabata e bishita na oficina di Comité Olimpico Arubano (COA), unda e grupo di Panam Sports a haya un recorido completo di e edificio, cu su diseño ta conta un historia completo di e historia di deporte di Aruba. Banda di esaki a presenta e ekipo dinamico cu ta traha cu pasion y dedicacion pa hiba deporte

dilanti riba nos isla.

Na final a sinta na mesa cu tur hende presente y a hiba un combersacion unda tur hende a conta un poco di nan tareanan na COA, ademas di elabora riba e situacion actual di desaroyo deportivo riba nos isla.

COA ta gradici Panam Sports pa e bishita y e boluntad di kier hiba e combersacion cu tur miembro di e ekipo pa asina tur hende un bos.

